31. వ-మన్-యఖ్-నుత్-మిన్-కున్న-లిల్లాహి-వ-
రసూలిహీ-వతత్-మల్-సాలిహన్-నూతిహా-అజ్రహా-
మర్రతైని-వఅత్-తద్నా-లహా-రిజ్-ఖన్-కరీమా. 32.
యానిసా-అన్-నబియ్యి-లస్తున్న-క-అహ్-దిమ్-మినన్-
నిసాఇ-ఇనిత్-తఖైతున్న-ఫలా-తఖ్-జత్న-బిల్-ఖౌలి-ఫ-
యత్-మతల్-లజీ-ఫీ-ఖల్-బిహీ-మరజున్-వ-ఖుల్న-
ఖౌలమ్-మత్-రూఫా. 33. వ-ఖర్న-ఫీ-బుయూ-తికున్న-
వలా-తబర్రజ్న-తబర్రు-జల్-జాహి-లియ్యా-తిల్-ఊలా-
వ-అఖిమ్-నస్సలాత-వ-ఆతీనజ్-జకాత-వ-అతీత్-
నల్లాహ-వ-రసూలహూ-ఇన్నమా-యురీ-దుల్లాహు-లి-
యుజ్-హిబ-తన్-కుముర్-రిజ్స-అహ్-లల్-బైతి-వ-
యుతహ్-హిరకుమ్-తత్హీరా. 34. వజ్-కుర్-న-మా-
యుత్లా-ఫీ-బుయూతి-కున్న-మిన్-ఆయా-తిల్లాహి-వల్-
హిక్-మతి-ఇన్నల్లాహ-కాన-లతీఫన్-ఖబీరా. 35. ఇన్నల్-
ముస్లిమీన-వల్-ముస్లి-మాతి-వల్-మూమినీన-వల్-
మూమినాతి-వల్-ఖానితీన-వల్-ఖాని-తాతి-వస్-సాది-
ఖీన-వస్-సాదిఖాతి-వస్-సాబి-రీన-వస్-సాబిరాతి-
వల్ఖాషి-ఈన వల్-ఖాషి-ఆతి-వల్-ముతసద్దిఖీన-
వల్ముత-సద్దిఖాతి-వస్-సా ఇమీన-వస్-సా ఇమాతి-వల్-
హాఫిజీన-ఫురూజహుమ్-వల్-హాఫిజాతి-వజ్-జాకిరీ-
నల్లాహ-కసీరన్-వజ్-జాకిరాతి-అఅద్-దల్లాహు-లహుమ్-
మగ్-ఫిరతన్-వ-అజ్రన్-అజీమా.

ومن يقنت ٢٢ — ٤٢٣ — الاحزاب ٣٣

وَمَنْ يَّقْنُتْ مِنْكُنَّ لِلّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَتَعْمَلْ صَالِحًا
نُّؤْتِهَآ اَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ ۙ وَاَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيْمًا ﴿٣١﴾ يٰنِسَآءَ
النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَاَحَدٍ مِّنَ النِّسَآءِ اِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ
بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِيْ فِيْ قَلْبِهٖ مَرَضٌ وَّقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوْفًا ﴿٣٢﴾
وَقَرْنَ فِيْ بُيُوْتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْاُوْلٰى
وَاَقِمْنَ الصَّلٰوةَ وَاٰتِيْنَ الزَّكٰوةَ وَاَطِعْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ
اِنَّمَا يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ اَهْلَ الْبَيْتِ
وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيْرًا ﴿٣٣﴾ وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلٰى فِيْ بُيُوْتِكُنَّ
مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ وَالْحِكْمَةِ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ لَطِيْفًا خَبِيْرًا ﴿٣٤﴾
اِنَّ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمٰتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ
وَالْقٰنِتِيْنَ وَالْقٰنِتٰتِ وَالصّٰدِقِيْنَ وَالصّٰدِقٰتِ وَالصّٰبِرِيْنَ
وَالصّٰبِرٰتِ وَالْخٰشِعِيْنَ وَالْخٰشِعٰتِ وَالْمُتَصَدِّقِيْنَ وَ
الْمُتَصَدِّقٰتِ وَالصَّآئِمِيْنَ وَالصّٰٓئِمٰتِ وَالْحٰفِظِيْنَ
فُرُوْجَهُمْ وَالْحٰفِظٰتِ وَالذّٰكِرِيْنَ اللّٰهَ كَثِيْرًا وَّ
الذّٰكِرٰتِ اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ مَّغْفِرَةً وَّاَجْرًا عَظِيْمًا ﴿٣٥﴾

منزل ٥

31. మఱి మీలో ఏ స్త్రీ దేవునికిని అతని ప్రవక్తకును విధేయురాలై సత్కార్యములు చేయునో ఆమెకు దాని
పుణ్యము రెండింతలుగా నొసంగుదుము. మఱిఆమెకుగాను మంచియాహారము సిద్ధపరచియున్నారము. 32. ఓ
ప్రవక్త భార్యలారా!మీరు భయభక్తులుగలిగియున్న యెడల మీరు సామాన్యమైన యితర స్త్రీలవంటివారు కారు.
కావున మీరు మాటలలో మెత్తదనమువహింపకుఁడు. మఱి హృదయములో రోగము గలవాఁడు ఆశించును. మఱి
మీరు ధర్మప్రకారముగా మాటలాడుఁడు. 33. మఱియు మీరు మీ యిండ్లలోనే యుండుఁడు. మఱి పూర్వపు
మూఢకాలములో సింగారము చూపుచు తిరుగుచున్నట్లు తిరుగకుఁడు. మఱి మీరు నమాజులను స్థిరముగా
సలుపుచుండుఁడు. మరి జకాతు దానము చేయుచుండుడు. మరి దేవునికి అతని ప్రవక్తకును లోబడి యుండుడు.
ఓ ప్రవక్త యింటివారలార!దేవుఁడు మీనుండి అపవిత్రతను తొలఁగించి మిమ్ముచాల పవిత్రులుగాఁ
జేయఁగోరుచున్నాఁడు. 34. మీ యిండ్లలో పఠింపఁబడు దేవుని వాక్యములను జ్ఞాన విషయములను జ్ఞప్తిచేయుఁడు.
నిశ్చయముగా దేవుఁడు అతిసూక్ష్మములు తెలిసినవాఁడును సర్వజ్ఞుఁడును. 35. ముసల్మానుపురుషులును ముసల్మాను
స్త్రీలును విశ్వాసులగు పురుషులును విశ్వసించిన స్త్రీలును విధేయులగు పురుషులును విధేయరాండ్రగు స్త్రీలును
సత్యవంతులగు పురుషులును సత్యవంతురాండ్రగు స్త్రీలును ఓర్పుగల పురుషులును ఓర్పుగల స్త్రీలును వినయముగల
పురుషులును వినయముగల స్త్రీలును దానముచేయు పురుషులును దానముచేయు స్త్రీలును ఉపవాసముండు
పురుషులును ఉపవాసముండు స్త్రీలును తమ మానంగములను కాపాడుకొను పురుషులును కాపాడుకొను స్త్రీలును
దేవునిని చాల స్మరించు పురుషులును స్త్రీలును అగునట్టి వారలకుఁగాను దేవుఁడు క్షమాపణయును గొప్పపుణ్య
ఫలితమును సిద్ధపఱచియున్నాఁడు.

36. వమా-కాన-లి-మూమినిన్-వలా-మూమినతిన్-ఇజా-
ఖజల్లాహు-వరసూలుహూ-అమ్రన్-అన్-యకూన-
లహుముల్-ఖియరతు-మిన్-అమ్-రిహిమ్-వ-మన్-
యత్-సిల్లాహ-వ-రసూలహూ-ఫఖద్-జల్ల-జలాలమ్-
ముబీనా. 37. వ ఇజ్-తఖూలు లిల్ల-జీ-అన్-అమల్లాహు-
అలైహి-వఅన్-అమ్త-అలైహి-అమ్సిక్-అలైక-జౌజక-
వత్-తఖిల్లాహ-వ-తుఖ్ఫీ-ఫీ-నఫ్-సిక-మల్లా-హు
ముబ్దీహి-వ-తక్-షన్నాస-వల్లాహు-అహ్ఖఖు-అన్-తఖ్-
షాహు-ఫలమ్మా-ఖజా-జైదుమ్-మిన్హా-వతేరన్-జవ్వజ్నా-
కహా-లికైలా-యకూన-అలల్-మూమినీన-హేరజున్-ఫీ-
అజ్-వాజి-అద్-ఇయా-ఇహిమ్-ఇజా-ఖజౌ-మిన్-హున్న-
వతేరన్-వకాన-అమ్రుల్లాహి-మఫ్వూలా. 38. మాకాన-
అలన్న-బియ్యి-మిన్-హేరజిన్-ఫీమా-ఫరజల్లాహు-లహూ-
సున్నతల్లాహి-ఫిల్లజీన-ఖలౌ-మిన్-ఖబ్లు-వకాన-అమ్-
రుల్లాహి-ఖదరమ్-మఖ్-దూరా. 39. అల్లజీన-యుబల్లి-
గూన-రిసా-లాతిల్లాహి-వయఖ్-షౌనహూ-వలా-యఖ్-
షౌన-అహే-ధన్-ఇల్-లల్లాహ-వ-కఫా-బిల్లాహి-హసీబా.
40. మాకాన-ముహమ్మదున్-అబా-అహదిమ్-మిర్-
రిజాలికుమ్-వలాకిన్-రసూ-లల్లాహి-వఖా-తమన్-
నబియ్యీన-వకా-నల్లాహు-బికుల్లి-షైఇన్-అలీమా. 41.
యా-అయ్యు-హల్లజీన-ఆమనుజ్-కురుల్లాహ-జిక్-రన్-
కసీరా. 42. వసబ్బిహూ-హు-బుక్-రతన్-వ-అసీలా. 43.
హు-వల్లజీ-యుసల్లీ-అలైకుమ్-వ-మలా-ఇకతుహూ-లి-
యుఖ్-రిజకుమ్-మిన జ్ -జులుమాతి-ఇలన్-నూరి-
వకాన-బిల్-మూమినీన-రహీమా.

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَّلَا مُؤْمِنَةٍ اِذَا قَضَى اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗۤ اَمْرًا اَنْ
يَّكُوْنَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ اَمْرِهِمْ ؕ وَمَنْ يَّعْصِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَقَدْ
ضَلَّ ضَلٰلًا مُّبِيْنًا ﴿٣٦﴾ وَاِذْ تَقُوْلُ لِلَّذِيْۤ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاَنْعَمْتَ
عَلَيْهِ اَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللّٰهَ وَتُخْفِيْ فِيْ نَفْسِكَ
مَا اللّٰهُ مُبْدِيْهِ وَتَخْشَى النَّاسَ ۚ وَاللّٰهُ اَحَقُّ اَنْ تَخْشٰىهُ ؕ فَلَمَّا
قَضٰى زَيْدٌ مِّنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنٰكَهَا لِكَیْ لَا يَكُوْنَ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ
حَرَجٌ فِيْۤ اَزْوَاجِ اَدْعِيَآئِهِمْ اِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا ؕ وَكَانَ اَمْرُ
اللّٰهِ مَفْعُوْلًا ﴿٣٧﴾ مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيْمَا فَرَضَ اللّٰهُ لَهٗ ؕ
سُنَّةَ اللّٰهِ فِي الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ؕ وَكَانَ اَمْرُ اللّٰهِ قَدَرًا مَّقْدُوْرَا ﴿٣٨﴾
الَّذِيْنَ يُبَلِّغُوْنَ رِسٰلٰتِ اللّٰهِ وَيَخْشَوْنَهٗ وَلَا يَخْشَوْنَ اَحَدًا اِلَّا
اللّٰهَ ؕ وَكَفٰى بِاللّٰهِ حَسِيْبًا ﴿٣٩﴾ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ اَبَآ اَحَدٍ مِّنْ رِّجَالِكُمْ
وَلٰكِنْ رَّسُوْلَ اللّٰهِ وَخَاتَمَ النَّبِيّٖنَ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ
عَلِيْمًا ﴿٤٠﴾ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اذْكُرُوا اللّٰهَ ذِكْرًا كَثِيْرًا ﴿٤١﴾ وَّ
سَبِّحُوْهُ بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا ﴿٤٢﴾ هُوَ الَّذِيْ يُصَلِّيْ عَلَيْكُمْ وَمَلٰٓئِكَتُهٗ
لِيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ؕ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ رَحِيْمًا ﴿٤٣﴾

36. మఱియు దేవుఁడును అతని ప్రవక్తయును ఒక పనిని విధించినపుడు విశ్వసించిన పురుషునకుఁగాని స్త్రీకిఁగాని
వారిపనియందు అధికారముండనేరదు. మఱెవఁడు దేవునికిని అతని ప్రవక్తకును విధేయుఁడుకాఁడో వాడు స్పష్టమైన
దుర్మార్గములో పడెను. 37. మఱియు దేవుఁడును నీవును అనుగ్రహించిన వానితో "నీవు నీభార్యను నీ యొద్దనే
యుంచుకొనుము. మఱి దేవునికి భయపడుము" అని పలుకుచుంటివి. మఱి దేవుఁడు బయలుపెట్ట వలెననియున్న
విషయమును నీవు నీ మనస్సులో దాఁచి పెట్టుచుంటివి. మఱినీవు జనులకు భయపడుచుంటివి. మఱి నీవు
భయపడుటకు చాల తగినవాఁడు దేవుఁడే. మరల దత్తకుమారులు తమ భార్యలఁగూర్చి కార్యముపూర్తిగాఁజేసికొన్నపుడు
ముసల్మానులకు తమ దత్తపుత్రుల భార్యలను పెండ్లాడు విషయములో దోషము లేకుండుటకుఁగాను జైదు తనభార్య
విషయముకార్యము పూర్తిచేసికొన్నపుడు మేము నీ పెండ్లి ఆమెతో చేసితిమి. మఱి ఈ దేవునియాజ్ఞ
అయియుండునదియే. 38. దేవుఁడు ప్రవక్తకుఁగాను విధించిన దానిలో ప్రవక్తకు నేలాటి నిందలేదు. పూర్వము
గడచిన వారినిఁగూర్చి ఎట్లు దేవుని పద్ధతి యుండెనో అటులే ఈతని విషయము కూడ నున్నది. మఱి దేవునియాజ్ఞ
నియమింపఁబడి యేయుండును. 39. ఈ ప్రవక్తలందఱు దేవుని సందేశములను ప్రజలకు నందఁజేయుచుండిరి.
మఱి అతనికే భయపడుచుండిరి. మఱి వారు దేవునికిఁదప్ప నితరులకెవరికిని భయపడకుండిరి. మఱి దేవుఁడే
లెక్కతీసికొనుటకు చాలును. 40. ముహమ్మద్ మీలోని పురుషులకు నెవ్వనికిని తండ్రికాఁడు. కాని అతఁడు దేవుని
ప్రవక్త. మఱియు అతఁడు అందఱు ప్రవక్తలకు ముద్ర. మఱి దేవుఁడు సర్వమును దెలిసినవాడు.41. "ఓ విశ్వాసులారా!
మీరు చాల యెక్కువగా దేవునిని స్మరింపుఁడు. 42. మఱియు మీరు ఉదయమునందును; సాయంకాలమునందును
అతని పవిత్రతను కొనియాడుఁడు. 43. అతఁడు మిమ్ము అంధకారములనుండి తీసి వెలుతురులోనికి తెచ్చుటకుఁగాను
అతఁడును అతని దూతలును మీపై దయ నుంచుచున్నారు. మఱిదేవుఁడు విశ్వాసులయెడ దయగలవాఁడు.

44. తహియ్యా-తుహుమ్-యౌమ-యల్-ఖౌనహూ-సలాముస్-వ-అతేద్ద-లహుమ్-అజ్రన్-కరీమా. 45. యా-అయ్యు-హన్-నబియ్యు-ఇన్నా-అర్-సల్నాక-షాహిదన్-వ-ముబష్-షిరన్-వ-నజీరా. 46. వ-దాఇె-యన్-ఇలల్లాహి-బి-ఇజ్-నిహీ-వ-సిరాజమ్-మునీరా. 47. వ-బష్-షిరిల్-మూమినీన-బి-అన్న-లహుమ్-మినల్లాహి-ఫజ్లన్-కబీరా 48. వలా-తుతే-ఇల్-కాఫిరీన-వల్-మునాఫిఖీన-వ-దఅ్-అజా-హుమ్-వ-తవక్కల్-అలల్లాహి-వకఫా-బిల్లాహి-వకీలా. 49. యా-అయ్యు-హల్లజీన-ఆమనూ-ఇజా-నకహ్-తుముల్-మూమినాతి-సుమ్మ-తల్లఖ్-తుమూహున్న-మిన్-ఖబ్లి-అన్-తమస్సూహున్న-ఫమా-లకుమ్-అలైహిన్న-మిన్-ఇద్దతిన్-తఅ్-తద్దూనహా-ఫ-మత్తిఊ-హున్న-వ-సర్రిహూ-హున్న-సరాహన్-జమీలా. 50. యా-అయ్యుహన్-నబియ్యు-ఇన్నా-అహ్-లల్నా-లక-అజ్-వాజ-కల్లాతీ-ఆతైత-ఉజూ-రహున్న-వమా-మలకత్-యమీనుక-మి[illegible]-అఫా-అల్లాహు-అలైక-వ-బనాతి-అమ్మిక-వ-బనాతి-అమ్మాతిక-వ-బనాతి-ఖాలిక-వబనాతి-ఖాలాతి-కల్లాతీ-హాజర్న-మఅక-వమ్-రఅ-తమ్-మూమినతన్-ఇన్-వహబత్-నఫ్సహా-లిన్-నబియ్యి-ఇన్-అరాదన్-నబియ్యు-అన్-యస్-తన్-కిహహా-ఖాలి-సతల్-లక-మిన్-దూనిల్-మూమినీన-ఖద్-అలిమ్నా-మా-ఫరజ్నా-అలైహిమ్-ఫీ-అజ్-వాజి-హిమ్-వమా-మలకత్-ఐమా-నుహుమ్-లి-కైలా-యకూన-అలైక-హరజున్-వకానల్లాహు-గఫూరర్-రహీమా.

الاحزاب ۳۳ ۴۲۵ ومن يقنت ۲۲

تحيتهم يوم يلقونه سلم وأعد لهم أجرا كريما (۴۴) يايها
النبي إنا أرسلنك شاهدا ومبشرا ونذيرا (۴۵) وداعيا إلى
الله بإذنه وسراجا منيرا (۴۶) وبشر المؤمنين بأن لهم من
الله فضلا كبيرا (۴۷) ولا تطع الكفرين والمنفقين ودع أذىهم
وتوكل على الله وكفى بالله وكيلا (۴۸) يايها الذين امنوا إذا
نكحتم المؤمنت ثم طلقتموهن من قبل أن تمسوهن
فما لكم عليهن من عدة تعتدونها فمتعوهن
وسرحوهن سراحا جميلا (۴۹) يايها النبي إنا أحللنا
لك أزواجك التي اتيت أجورهن وما ملكت يمينك
مما أفاء الله عليك وبنت عمك وبنت عمتك وبنت
خالك وبنت خلتك التي هاجرن معك وامرأة
مؤمنة إن وهبت نفسها للنبي إن أراد النبي أن
يستنكحها خالصة لك من دون المؤمنين قد علمنا
ما فرضنا عليهم في أزواجهم وما ملكت أيمانهم
لكيلا يكون عليك حرج وكان الله غفورا رحيما (۵۰)

منزل ۵

44. వారు ఆతనితో కలియు దినమునందు మీకు "సలామ్" అని వారికి ఆశీర్వాదము లభించును. మరి దేవుడు వారి కొరకు గౌరవమైన పుణ్య ఫలితము సిద్ధపరచియున్నాడు. 45. ఓ ప్రవక్త! మేము నిన్ను సాక్షిగాను సంతోషవార్తవినిపించువానిగాను భయపెట్టువానిగాను, 46. దేవుని యాజ్ఞచే అతనివైపునకు పిలుచువానిగాను ప్రకాశించు దీపముగాను జేసిపంపినాము. 47. మఱియు ముసల్మానులకు దేవుని చాల గొప్ప అనుగ్రహముగలదు అని వారికి సంతోషవార్తనిమ్ము. 48. మఱి నీవు అవిశ్వాసులయొక్కయు వంచకులయొక్కయు మాట వినకుము. మఱి వారివలన గలుగు పాపములకు లెక్కచేయకుము. మఱి దేవునిపై ఆధారపడియుండుము. మఱి దేవుఁడే రక్షించుటకు చాలును. 49. ఓ విశ్వాసులారా! విశ్వసించిన స్త్రీలను మీరు పెండ్లాడి మరల వారిని మీరు తాకక పూర్వమే వారికి విడాకులిచ్చినచో మీరు లెక్క చేయునట్టి గడువు వారిపై మీకు గాను విధిగా లేదు. కావున వారికి కొంత లాభము గలిగించి మంచి తనముగా వారిని సాగనంపుడు. 50. ఓ ప్రవక్తా! నీవు మహరు నొసంగియున్న నీ భార్యలను నీకు ధర్మ సమ్మతములైనవిగా జేసితిమి. మరి దేవుడు నీ కొసంగి నట్టి బానిస స్త్రీలను నీ చిన్నాయన కూతురులను నీమేనమామ కుమార్తెలను నీవెంట జన్మభూమి విడిచివచ్చిన పిన్నతల్లి (ఖాలా) యొక్క కుమార్తెలను నీకు ధర్మ సమ్మతములైనవిగా (హలాల్) చేసితిమి. మరియు నొక విశ్వసించిన స్త్రీ తన యాత్మను ప్రవక్తకు నొప్పగించినచో ప్రవక్త ఆమెను పెండ్లాడ కోరినచో అట్టి స్త్రీని పెండ్లాడుట ధర్మ సమ్మతమైనదిగా జేసితిమి. (ఓ ప్రవక్తా!) ఇది ఇతర ముసల్మానులకు గాక నీకు ప్రత్యేకముగా నున్నది. మేము ముసల్మానులకు వారి భార్యల విషయమును వారి బానిస స్త్రీల విషయమును విధించియున్న ధర్మములు మాకు దెలియును. నీకేలాటి ఇబ్బంది కలుగక యుండుటకై నీకు గాను ప్రత్యేక ధర్మము విధించితిమి. మరియు -దేవుడు క్షమించు వాడును. దయాళువును.

51. తుర్జీ-మన్-తషాఉ-మిన్-హున్న-వ-తూవీ-ఇలైక-
మన్-తషాఉ-వ-మనిబ్-త-గైత-మిమ్మన్-తజల్త-ఫలా-
జునాహ-అలైక-జాలిక-అద్నా-అన్-తఖర్ర-అత్-యును-
హున్న-వలా-యహ్-జన్న-వ-యర్-జైన-బిమా-ఆతైత-
హున్న-కుల్లు-హున్న-వల్లాహు-యత్-లము-మాఫీ-
ఖులూ-బికుమ్-వ-కానల్లాహు-అలీమన్-హలీమా. 52. లా-
యహిల్లులకన్-నిసాఉ-మింబత్దు-వలా-అన్-తబద్దల-
బిహిన్న-మిన్-అజ్-వాజిన్-వలౌ-అత్-జబక-హుస్-
నుహున్న-ఇల్లా-మా-మలకత్-యమీనుక-వకా-నల్లాహు-
అలా-కుల్లి-షైఇర్-రఖీబా. 53. యా-అయ్యు-హల్లజీన-
ఆమనూ-లాతద్-ఖులూ-బుయూతన్-నబియ్యి-ఇల్లా-అన్-
యూజ-నలకుమ్-ఇలా-తఆమిన్-గైర-నాజిరీన-ఇనాహు-
వలాకిన్-ఇజా-దుఈతుమ్-ఫద్-ఖులూ-ఫఇజా-తఇమ్-
తుమ్-ఫన్-తషిరూ-వలా-ముస్-తాని-సీన-లి-హదీసిన్-
ఇన్న-జాలికుమ్-కాన-యూజీన్-నబియ్యు-ఫయస్-తహ్-
ఈ-మిన్కుమ్-వల్లాహు-లా-యస్-తహ్-యీ-మినల్-
హఖ్ఖి-వ-ఇజా-సఅల్-తుమూహున్న-మతాఅన్-ఫస్-
అలూ-హున్న-మిన్-వరాఇ-హిజాబిన్-జాలికుమ్-అత్-
హరు. లి-ఖులూ-బికుమ్-వ-ఖులూ-బిహిన్న-వమా-కాన-
లకుమ్-అన్-తూజూ-రసూలల్లాహి-వలా-అన్-తన్-కిహూ-
అజ్-వాజహూ-మింబత్-దిహీ-అబదన్-ఇన్న-జాలి-కుమ్-
కాన-ఇన్-దల్లాహి-అజీమా. 54. ఇన్-తుబ్-దూ-షై-అన్-
ఔ-తుఖ్-ఫూహు-ఫ-ఇన్నల్లాహ-కాన-బికుల్లి-షైఇన్-
అలీమా.

الاحزاب ٣٣ ٤٢٦ ومن يقنت ٢٢

ترجي من تشآء منهن وتـٔوي اليك من تشآء ؕ ومن ابتغيت
ممن عزلت فلا جناح عليك ؕ ذلك ادنى ان تقر اعينهن
ولا يحزن ويرضين بما اتيتهن كلهن ؕ والله يعلم ما
في قلوبكم ؕ وكان الله عليما حليما ۝٥١ لا يحل لك النسآء
من بعد ولا ان تبدل بهن من ازواج ولو اعجبك
حسنهن الا ما ملكت يمينك ؕ وكان الله على كل شيء
رقيبا ۝٥٢ ع يايها الذين امنوا لا تدخلوا بيوت النبي
الا ان يؤذن لكم الى طعام غير نظرين انه ولكن اذا
دعيتم فادخلوا فاذا طعمتم فانتشروا ولا مستانسين
لحديث ؕ ان ذلكم كان يؤذي النبي فيستحي منكم ؗ
والله لا يستحي من الحق ؕ واذا سالتموهن متاعا
فسـٔلوهن من ورآء حجاب ؕ ذلكم اطهر لقلوبكم وقلوبهن ؕ
وما كان لكم ان تؤذوا رسول الله ولا ان تنكحوا ازواجه
من بعده ابدا ؕ ان ذلكم كان عند الله عظيما ۝٥٣ ان
تبدوا شيـٔا او تخفوه فان الله كان بكل شيء عليما ۝٥٤

منزل ٥

51. వారిలో నీవు కోరిన యామెను దూరము చేయవచ్చును. మరి నీవు ఇష్టపడినయామెను నీయొద్ద నుంచుకొన
వచ్చును. మరి నీవు దూరపరచినట్టి స్త్రీలలో ఏ స్త్రీనైనను నీవు కోరినచో నీపైనేలాటి దోషము లేదు. ఇందు స్త్రీల
కన్నులు చల్లపడును. మరి వారు దుఃఖపడరు. మరి నీవు ఒసంగు దానితో వారందరును సమ్మతింతురు అను
ఆశయము గలదు. మరి దేవుడు మీ హృదయములలో గల దాని నెరుంగును. మరి దేవుడు సర్వము తెలిసిన
వాడును. క్షమగలవాడును. 52. వీరు గాక యితర స్త్రీలు నీకు ధర్మసమ్మతములు (హలాల్) కావు. ఇతరస్త్రీల
సౌందర్యము నీకు నచ్చినను ఈ భార్యలకు బదులుగ నితరులను నీవు పెండ్లి చేసి కొనగూడదు. కాని నీ బానిస
స్త్రీలను చేసికొన వచ్చును. మరి దేవుడు సర్వము పై రక్షకుడుగా నున్నాడు. 53. ఓ విశ్వాసులారా! ప్రవక్తయొక్క
యిండ్లలో (పిలువనిది) మీరు పోకుఁడు. కాని మీకు భోజనార్థము సెలవులభించినపుడు అన్నము సిద్ధమగువఱకు
వేచి యుండకుండునట్లుగ పోవచ్చును. కాని మీరు పిలువఁబడినచో అపుడు పొండు. మరల భోజనముచేసి
అయిపోయిన పిదప లేచిపొండు. మఱి మాటలలో తగులుకొని కూర్చుండి యుండకుఁడు. దీనివలన ప్రవక్తకు
కష్టయుగలుగును. మఱి ఆతఁడు మీతో సిగ్గుపడును. మఱి దేవుఁడు సత్యము తెలుపుటకు సిగ్గుపడఁడు. మఱి
ప్రవక్త స్త్రీలతో మీరేదైన వస్తువు నడుగవలసినపుడు తెరచాటునుండి వారితో నడుగుఁడు. ఇందు మీ మనస్సులకును
వారి హృదయములకును చాల పవిత్రత గలదు. మఱి దేవుని ప్రవక్తకు కష్టముగలిగించుట మీకుఁ దగదు. మఱియు
ఆతని తరువాత ఆతని భార్యలతో నెన్నటికిని మీరు పెండ్లాడుట తగదు. నిశ్చయముగా నిది దేవుని యొద్ద చాల
ఘోరమైనది. 54. మీరు ఏదైనను వెలిపుచ్చినను లేదా మీమనస్సులలో దాఁచినను, సర్వము దేవునికి బాగుగఁ
దెలియును.

55. లా-జునాహే-తలై-హిన్న-ఫీ-ఆబాఇ-హిన్న-వలా-
అబ్-నాఇ-హిన్న-వలా-ఇఖ్వాని-హిన్న-వలా-అబ్-ఇనా-
ఇఖ్వా-నిహిన్న-వలా-అబ్నాఇ-అఖవాతి-హిన్న-వలా-
నిసాఇ-హిన్న-వలా-మామలకత్-ఐమాను-హున్న-వత్-
తఖీ-నల్లాహ-ఇన్నల్లాహ-కాన-తలాకుల్లి-షైఇన్-షహీదా.
56. ఇన్నల్లాహ-వమలాఇ-కతహూ-యసేల్లూన-తలన్-
నబియ్యి-యా-అయ్యు-హల్లజీన-ఆమనూ-సేల్లూ-అలైహి-
వసల్లిమూ-తస్లీమా. 57. ఇన్నల్లజీన -యూజూ-నల్లాహ-
వరసూ-లహూ-లతన-హుముల్లాహు-ఫిద్-దున్యా-వల్-
అఖిరతి-వ-తఅద్ద-లహుమ్-తజాబమ్-ముహీనా. 58.
వల్లజీన-యూజూనల్-మూమినీన-వల్-మూమినాతి-
బిగైరి-మక్-తసబూ-ఫ-ఖ-దిహ్-తమలూ-బుహ్-తానన్-
వ-ఇస్-మమ్-ముబీనా. 59. యా-అయ్యు-హన్-
నబియ్యు-ఖుల్-లి-అజ్-వాజిక-వబనాతిక-వ-నిసాఇల్-
మూమినీన-యుద్-నీన-తలైహిన్న-మిన్-జలా-బీబి-
హిన్న-జాలిక-అద్నా-అన్-యుత్-రఫ్న-ఫలా-యూజైన-
వ-కానల్లాహు-గఫూరర్-రహీమా. 60. లఇల్-లమ్-యన్-
తహిల్-మునాఫి-ఖూన-వల్లజీన-ఫీ-ఖులూ-బిహిమ్-
మరజున్-వల్-ముర్-జిఫూన-ఫిల్-మదీనతి-ల-నుగ్-రి-
యన్నక-బిహిమ్-సుమ్మ-లా-యుజా-విరూనక-ఫీహా-ఇల్లా-
ఖలీలా. 61. మల్-ఊనీన-ఐనమా-సుఖిఫూ-ఉఖిజూ-వ-
ఖుత్తిలూ-తఖ్తీలా. 62. సున్న-తల్లాహి-ఫిల్లజీన-ఖలౌ-
మిన్-ఖబ్లు-వలన్-తజిద-లిసున్న-తిల్లాహి-తబ్-దీలా.

لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِيْٓ اٰبَآئِهِنَّ وَلَآ اَبْنَآئِهِنَّ وَلَآ اِخْوَانِهِنَّ
وَلَآ اَبْنَآءِ اِخْوَانِهِنَّ وَلَآ اَبْنَآءِ اَخَوٰتِهِنَّ وَلَا نِسَآئِهِنَّ وَلَا
مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُنَّ ۚ وَاتَّقِيْنَ اللّٰهَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلٰى كُلِّ
شَيْءٍ شَهِيْدًا ﴿۵۵﴾ اِنَّ اللّٰهَ وَمَلٰٓئِكَتَهٗ يُصَلُّوْنَ عَلَى النَّبِيِّ ؕ يٰٓاَيُّهَا
الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا صَلُّوْا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوْا تَسْلِيْمًا ﴿۵۶﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ
يُؤْذُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَاَعَدَّ
لَهُمْ عَذَابًا مُّهِيْنًا ﴿۵۷﴾ وَالَّذِيْنَ يُؤْذُوْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ
بِغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوْا فَقَدِ احْتَمَلُوْا بُهْتَانًا وَّاِثْمًا مُّبِيْنًا ﴿۵۸﴾ يٰٓاَيُّهَا
النَّبِيُّ قُلْ لِّاَزْوَاجِكَ وَبَنٰتِكَ وَنِسَآءِ الْمُؤْمِنِيْنَ يُدْنِيْنَ
عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيْبِهِنَّ ؕ ذٰلِكَ اَدْنٰٓى اَنْ يُّعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ ؕ
وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿۵۹﴾ لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ الْمُنٰفِقُوْنَ وَ
الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ وَّالْمُرْجِفُوْنَ فِي الْمَدِيْنَةِ
لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُوْنَكَ فِيْهَآ اِلَّا قَلِيْلًا ﴿۶۰﴾ مَّلْعُوْنِيْنَ ۚ
اَيْنَمَا ثُقِفُوْٓا اُخِذُوْا وَقُتِّلُوْا تَقْتِيْلًا ﴿۶۱﴾ سُنَّةَ اللّٰهِ فِي
الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۚ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا ﴿۶۲﴾

منزل ۵

55. ప్రవక్త భార్యలు తమ తండ్రుల యెదుట లేదా తమ పుత్రులయెదుట లేదా తమ సహోదరులయెదుట లేదా తమ సహోదరుల కుమారుల యెదుట లేదా తమ అక్కచెల్లెండ్ర పుత్రులయెదుట లేదా తమ స్త్రీలయెదుట లేదా తమ బానిసస్త్రీలయెదుట వచ్చినచో వారిపై నేలాటి దోషము లేదు. మఱి (ఓ ప్రవక్త భార్యలార!) మీరు దేవునికి భయపడుచు నుండుఁడు నిశ్చయముగా దేవుఁడు సర్వమునకు సాక్షియైయున్నాఁడు. 56. నిశ్చయముగా దేవుఁడును అతని దూతలును ప్రవక్తపై దయను పంపుచున్నారు. ఓ విశ్వాసులారా! మీరును అతనిపై దయను పంపుఁడు. మఱి చాల యెక్కువగా సలామ్ పంపుచుండుఁడు. 57. ఎవరు దేవునిని ఆతని ప్రవక్తను బాధించుచున్నారో వారిని దేవుఁడు ఇహమునందును పరమునందును శపించును. మఱి వారికిఁగాను అవమానపఱచునట్టి శిక్ష సిద్ధముగా నుంచియున్నాఁడు. 58. మఱెవరు నేరముచేయని ముసల్మాను పురుషులను స్త్రీలను బాధింతురో వారు అపనిందను, స్పష్టమైన పాపమును మోసినవారగుచున్నారు. 59. ఓ ప్రవక్త! నీ భార్యలతోను నీకుమార్తెలతోను ఇతర ముసల్మాను స్త్రీలతోను వారు తమ దుప్పటులను తలపైనుండి తమ ముఖములపై వ్రేలాడ విడువవలెనని పలుకుము. దీనివలన వారు గుర్తింపఁబడి బాధింపఁబడరు. మఱి దేవుఁడు క్షమించువాఁడును దయగలవాఁడును. 60. వంచకులును, మనోరోగముగలవారును మదీనాలో వదంతులు కల్పించువారును మానుకొనినచో తప్పక నీకు వారిపై నధికారము నొసంగుదుము. మరల వారు నీతో పురమునందు కొన్నాళ్ళుమాత్రము శపితులై యుండఁగలరు. 61. వారెచ్చట దొరకినను వారుపట్టువడుదురు. మఱి వధింపబడుదురు. 62. వీరికి పూర్వము గడచినవారి విషయము కూడ ఇటులే దేవుని పద్ధతి యుండెను. మఱి నీవు దేవుని పద్ధతిలో మార్పు చూడజాలవు.

63. యస్-అలు-కన్నాసు-తనిస్-సాఅతి-ఖుల్-ఇన్నమా-
ఇల్-ముహా-ఇన్-దల్లాహి-వమా-యుద్-రీక-ల-అల్లస్-
సాఅత-తకూను-ఖరీబా. 64. ఇన్నల్లాహ-లఅనల్-కాఫిరీన-
వ-అఅద్ద-లహుమ్-సఈరా.65. ఖాలిదీన-ఫీహా-అబదన్-
లా-యజిదూన-వలియ్యన్-వలా-నసీరా. 66. యౌమ-
తుఖల్లబు-వుజూ-హుహుమ్-ఫిన్నారి-యఖూలూన-
యాలైతనా-అతఅ్-నల్లాహ-వ-అతఅ్-నర్-రసూలా. 67.
వఖాలూ-రబ్బనా-ఇన్నా-అతఅ్నా-సాదతనా-వ-కుబరా-
అనా-ఫ-అజల్లూ-నస్-సబీలా. 68. రబ్బనా-ఆతి-హిమ్-
జిఅ్-ఫైని-మినల్-అజాబి-వల్-అన్-హుమ్-లఅ్-నన్-
కబీరా. 69. యా-అయ్యు-హల్లజీన-ఆమనూ-లా-
తకూనూ-కల్లజీన-అజౌ మూసా ఫ-బర్రఅ-హుల్లాహు-
మిమ్మా-ఖాలూ-వకాన-ఇన్-దల్లాహి-వజీహా. 70. యా-
అయ్యు-హల్లజీన-ఆమనుత్-తఖుల్లాహ-వ-ఖూలూ-
ఖౌలన్-సదీదా. 71. యుస్-లిహ్-లకుమ్-అఅ్-మా-
లకుమ్-వ-యగ్-ఫిర్-లకుమ్-జునూ-బకుమ్-వమన్-
యుతి-ఇల్లాహ-వ-రసూలహూ-ఫఖద్-ఫాజ-ఫౌజన్-
అజీమా. 72. ఇన్నా-అరజ్-నల్-అమానత-అలస్-
సమావాతి-వల్-అర్-జి-వల్-జిబాలి-ఫ-అబైన-అన్-
యహ్-మిల్-నహా-వ-అష్-ఫఖ్న-మిన్హా-వ-హమల-
హల్-ఇన్-సాను-ఇన్నహూ-కాన-జలూ-మన్-జహూలా.
73. లియు-అజ్-జి-బల్లా-హుల్-మునా-ఫిఖీన-
వల్మునా-ఫిఖాతి-వల్-ముష్రికీన-వల్ ముష్రికాతి-
వయతూ. బల్లాహు-అలల్-మూమినీన-వల్-మూమినాతి-
వకానల్లాహు-గఫూరర్-రహీమా.

يَسْـَٔلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ ۭ قُلْ اِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللّٰهِ ۭ وَمَا
يُدْرِيْكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُوْنُ قَرِيْبًا ۝٦٣ اِنَّ اللّٰهَ لَعَنَ الْكٰفِرِيْنَ
وَاَعَدَّ لَهُمْ سَعِيْرًا ۝٦٤ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۚ لَا يَجِدُوْنَ وَلِيًّا وَّلَا
نَصِيْرًا ۝٦٥ يَوْمَ تُقَلَّبُ وُجُوْهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُوْلُوْنَ يٰلَيْتَنَآ اَطَعْنَا
اللّٰهَ وَاَطَعْنَا الرَّسُوْلَا ۝٦٦ وَقَالُوْا رَبَّنَآ اِنَّآ اَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاۗءَنَا
فَاَضَلُّوْنَا السَّبِيْلَا ۝٦٧ رَبَّنَآ اٰتِهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنْهُمْ
لَعْنًا كَبِيْرًا ۝٦٨ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ اٰذَوْا ع
مُوْسٰى فَبَرَّاَهُ اللّٰهُ مِمَّا قَالُوْا ۭ وَكَانَ عِنْدَ اللّٰهِ وَجِيْهًا ۝٦٩
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَقُوْلُوْا قَوْلًا سَدِيْدًا ۝٧٠ يُّصْلِحْ
لَكُمْ اَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ ۭ وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ
فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيْمًا ۝٧١ اِنَّا عَرَضْنَا الْاَمَانَةَ عَلَي السَّمٰوٰتِ
وَالْاَرْضِ وَالْجِبَالِ فَاَبَيْنَ اَنْ يَّحْمِلْنَهَا وَاَشْفَقْنَ مِنْهَا وَ
حَمَلَهَا الْاِنْسَانُ ۭ اِنَّهٗ كَانَ ظَلُوْمًا جَهُوْلًا ۝٧٢ لِّيُعَذِّبَ اللّٰهُ
الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْمُنٰفِقٰتِ وَالْمُشْرِكِيْنَ وَالْمُشْرِكٰتِ وَيَتُوْبَ
اللّٰهُ عَلَي الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝٧٣ ع

63. ప్రజలు ప్రళయకాలమునుగూర్చి నిన్నుఅడుగుచున్నారు. దానివిషయము దేవునికే తెలియును అని ఓ ప్రవక్తా! పలుకుము. దాని విషయము నీకేమి యెఱుక. ప్రళయకాలము సమీపములోనే యున్నది కాఁబోలు. 64. నిశ్చయముగా దేవుఁడు అవిశ్వాసులను శపించియున్నాఁడు. మఱి వారి కొఱకు చాల మండు నరకాగ్నిని సిద్ధపఱచియున్నాఁడు. 65. అందువారు శాశ్వతముగానుందురు. వారు రక్షకునిగాని సహాయునిగాని పొందఁజాలరు. 66. అగ్నిలో వారి ముఖములు పొర్లింపఁబడు దినమునందువారు "మేము దేవునికి విధేయులమైయుండిన మఱి ప్రవక్తమాట వినియుండిన ఎంత బాగుండెడిది" అని పలుకుదురు. 67. "ఓ మా ప్రభువా! మేము మా నాయకుల యొక్కయు మా పెద్దలయొక్కయు మాటలు వింటిమి. మఱి వారు మమ్ముసన్మార్గమునుండి తప్పించిరి. 68.ఓమా ప్రభువా! వీరికి రెండింతలు శిక్ష నొసంగుము. మఱి వారిపై 69. ఓ విశ్వాసులార! మూసాను బాధించిన వారివలె మీరు కాకుండుఁడు. ఆ పిదప దేవుఁడు వారు మూసా విషయము పలికిన దాని నుండి యాతనిని నిర్దుష్టిగాఁజేసెను. మఱి అతఁడు దేవునియొద్ద చాలగౌరవముగలయాతఁడు. 70. ఓ విశ్వాసులారా! మీరు దేవునికి భయపడుఁడు. మఱి సరియైనమాట పలుకుఁడు. 71. దేవుఁడు మీ కర్మలను అంగీకరించును. మీ పాపములను క్షమించును. మఱెవఁడు దేవునికిని ఆతని ప్రవక్తకును విధేయుఁడై యుండునో యాతఁడు గొప్ప విజయమును పొందును. 72. మేము అమానతును ఆకాశముల యెదుట భూమి యెదుట పర్వతములయెదుట నుంచితిమి. పిదప అవి దానిని మోయుటకు సమ్మతింపలేదు. అవి దాని విషయము భయపడెను. మఱి మానవుఁడు దాని నెత్తుకొనెను. మానవుఁడు చాల అన్యాయము చేయువాఁడుగను మూఢుఁడుగానున్నాఁడు. 73. తుదకు దేవుడు వంచకులగు పురుషులను వంచకులగు స్త్రీలను పెక్కుదైవారాధకులగు స్త్రీపురుషులను శిక్షించును. మఱియు విశ్వాసులగు పురుషులను స్త్రీలను అనుగ్రహించును. మఱియు దేవుఁడు క్షమించువాఁడును. దయాళువును.

సూరతుల్ సబా. మక్కీ. రుకూ-6, ఆయతెఁ 54

బిస్మిల్లా హిర్రహ్మా నిర్రహీం.

1. అల్-హమ్దు-లిల్లాహిల్-లజీ-లహూ-మాఫిస్-సమావాతి-వమా-ఫిల్-అర్జి-వలహుల్-హమ్దు. ఫిల్-ఆఖిరతి-వహు-వల్-హకీముల్-ఖబీర్. 2. యతలము-మా-యలిజు-ఫిల్-అర్జి-వమా-యఖ్-రుజు-మిన్హా-వమా-యన్-జిలు-మినస్-సమాఇ-వమా-యత్-రుజు-ఫీహా-వ-హువర్-రహీముల్-గఫూర్. 3. వ-ఖాలల్-లజీన-కఫరూ-లా-తాతీ-నస్-సాతతు-ఖుల్-బలా-వరబ్బీ-లతాతి-యన్నకుమ్-తలిమిల్-గైబి-లా-యత్-జాబు-తన్హు-మిస్-ఖాలు-జర్రతిన్-ఫిన్-సమావాతి-వలా-ఫిల్-అర్జి-వలా-అస్-గరు-మిన్-జాలిక-వలా-అక్బరు-ఇల్లా-ఫీ-కితాబిమ్-ముబీన్. 4. లియజ్ జియల్లజీన-ఆమనూ-వ-అమిలుస్-సాలి-హాతి-ఉలాఇక-లహుమ్-మగ్-ఫిరతున్-వరిజ్-ఖున్-కరీమ్. 5. వల్లజీన-సఔ-ఫీ-ఆయాతినా-ముఆ-జి-జీన-ఉలా-ఇక-లహుమ్-అజాబుమ్-మిర్-రిజ్-జిన్-అలీమ్. 6. వ-యరల్ల-జీన-ఊతుల్-ఇల్-మల్-లజీ-ఉన్-జిల-ఇలైక-మిర్-రబ్బిక-హువల్-హఖ్-ఖ-వ-యహ్దీ-ఇలా-సిరాతిల్-అజీజిల్-హమీద్. 7. వ-ఖాలల్-లజీన-కఫరూ-హల్-నదు ల్లుకుమ్-అలా-రజులిన్-యునబ్బి-ఉకుమ్-ఇజా-ముజ్-జిఖ్-తుమ్- కుల్ల-ముమజ్-జఖీన్-ఇన్నకుమ్-లఫీ-ఖల్ఖిన్జదీద్

ومن يقنت ٢٢ ٤٢٩ سبا ٣٤

سورة سبا مكية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَهُ
الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ۝١ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي
الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ
فِيهَا وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ ۝٢ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا
السَّاعَةُ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ عَالِمِ الْغَيْبِ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ
مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذَٰلِكَ
وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ۝٣ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝٤ وَالَّذِينَ
سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعَاجِزِينَ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِنْ رِجْزٍ
أَلِيمٌ ۝٥ وَيَرَى الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ
رَبِّكَ هُوَ الْحَقَّ وَيَهْدِي إِلَىٰ صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۝٦
وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ يُنَبِّئُكُمْ
إِذَا مُزِّقْتُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ إِنَّكُمْ لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۝٧

منزل ٥

సూరయె సబా 34. మక్కీ, 54 వాక్యములు

అమిత దయాళువును అనంత కరుణామయుడునగు అల్లాః పేర.

1. సర్వస్తోత్రములు దేవునికే యున్నవి. ఆకాశములోను భూమిలోనున్న సమస్తము అతనిదే, మఱియు అతనికిపరలోకములోను స్తోత్రముగలదు. మఱియు అతఁడే వివేచనా పరుఁడును సర్వము తెలిసిన వాఁడును. 2. భూమిలో ప్రవేశించునదియును అందుండిబయటికి వచ్చునదియును ఆకాశమునుండి దిగునదియును అందునెక్కిపోవునదియును దేవునికిఁ దెలియును. మఱిఅతఁడేదయాళువును క్షమించువాఁడును. 3. మాకు ప్రళయ కాలమురాదు అని అవిశ్వాసులు పలుకుదురు. ఎందులకురాదు. అగోచరము (గైబు)ను ఎఱుంగునట్టి నా ప్రభువుసాక్షి! అది తప్పక మీకు వచ్చును. ఆకాశములలోను భూమిలోనున్న రవంత వస్తువును దేవునికి మఱుఁగుపడదు. దీనికంటె చిన్న వస్తువులైనను లేదా పెద్ద వస్తువులైనను సర్వము స్పష్టమైన గ్రంథములో నున్నది. 4. విశ్వసించి సత్కార్యములు చేసిన వారికి ప్రతిఫలము నొసంగుటకుఁగాను (ప్రళయకాలమువచ్చును). ఇట్టివారికే క్షమాపణయును గౌరవమైన ఆహారమును గలదు. 5. ఎవరు మా వాక్యములను లొంగఁజేయుటకు ప్రయత్నించిరో వారికి చాల కఠినమైన దుఃఖకరమైన శిక్షగలదు. 6. మఱెవరికి గ్రంథజ్ఞానము ఒసంగఁబడి యున్నచోవారు నీ ప్రభువునుండి నీకు నొసంగఁబడిన ఖురాను గ్రంథము సత్యము అనియు అది సర్వశక్తుఁడును స్తోత్రనీయుఁడును అగు దేవునిమార్గము చూపుచున్నది అనియు గ్రహించుచున్నారు. 7. మఱియు అవిశ్వాసులు (పరస్పరము) "మీరు పగలి తుత్తునియలు అయినపుడు మీరు క్రొత్త సృష్టిలోనికి తిరిగి వత్తరు అనిమీకు తెలుపునట్టి మనుష్యుని మీకు చూపుదుమా?

8. అఫ్తరా తేలల్లాహి-కజేబన్-అమ్-బిహీ-జిన్నతున్-
బలిల్-లజీన-లా-యూమినూన-బిల్-ఆఖిరతి-ఫిల్-
అజాబి-వజ్-జలా-లిల్-బఈద్. 9. అఫలమ్-యరౌ-ఇలా-
మా'బైన-ఐదీహిమ్-వమా-ఖల్-ఫహుమ్-మినస్-సమాఇ-
వల్-అర్జి-ఇన్-నషా-నఖ్-సిఫ్-బిహిముల్-అర్జ-ఔ-
నుస్ఖిత్-అలైహిమ్-కిస-ఫమ్-మినస్-సమా ఇ-ఇన్న-ఫీ-
జాలిక-ల-ఆయతల్-లికుల్లి-అబ్-దిమ్-మునీబ్. 10.
వల-ఖద్-ఆతైనా-దావూద-మిన్నా-ఫజ్-లన్-యా-
జిబాలు-అవ్విబీ-మఅహూ-వత్తైర- వ-అలన్నా-లహుల్-
హదీద్. 11. అనిత్-మల్-సాబి-గాతిన్-వ-ఖద్దిర్-ఫిస్-
సర్ది-వత్-మలూ-సాలి-హన్-ఇన్నీ-బిమా-తత్-మలూన-
బసీర్. 12. వ-లి-సులైమా-నర్-రీహ-గుదువ్వుహా-షహ్-
రున్-వరవా-హుహా-షహ్-రున్-వ-అసల్నా-లహూ-ఐనల్-
ఖిత్రి-వ-మినల్-జిన్ని-మన్-యత్-మలు-బైన-యదైహి-
బి-ఇజ్ని-రబ్బిహీ-వమన్-యజీగ్-మిన్-హుమ్-అన్-
అమ్రినా-నుజిఖ్హు-మిన్-అజా-బిస్-సఈర్. 13. యత్-
మలూన-లహూ-మాయషాఉ-మిమ్-మహారీబ-వతమా-
సీల-వ-జిఫానిన్-కల్-జవాబి-వఖుదూ-రిర్-రాసియాతిన్-
ఇత్-మలూ-ఆల-దావూద-షుక్-రన్-వ-ఖలీలుమ్-మిన్-
ఇబా-దియష్-షకూర్. 14. ఫలమ్మా-ఖజైనా-అలైహిల్-
మౌత-మా-దల్లహుమ్-అలా-మౌతిహీ-ఇల్లా-దాబ్-బతుల్-
అర్జి-తాకులు-మిన్-సఅతహూ-ఫలమ్మా-ఖర్ర-తబయ్యా-
నతిల్-జిన్ను-అల్-లౌకానూ-యత్-లమూనల్-గైబ-మా-
లబిసూ-ఫిల్-అజా-బిల్-ముహీన్.

ومن یقنت ۲۲ ۴۳۰ سبا ۳۴

اَفۡتَرٰی عَلَی اللّٰہِ کَذِبًا اَمۡ بِہٖ جِنَّۃٌ ؕ بَلِ الَّذِیۡنَ لَا یُؤۡمِنُوۡنَ
بِالۡاٰخِرَۃِ فِی الۡعَذَابِ وَ الضَّلٰلِ الۡبَعِیۡدِ ﴿۸﴾ اَفَلَمۡ یَرَوۡا اِلٰی مَا
بَیۡنَ اَیۡدِیۡہِمۡ وَ مَا خَلۡفَہُمۡ مِّنَ السَّمَآءِ وَ الۡاَرۡضِ ؕ اِنۡ نَّشَاۡ نَخۡسِفۡ
بِہِمُ الۡاَرۡضَ اَوۡ نُسۡقِطۡ عَلَیۡہِمۡ کِسَفًا مِّنَ السَّمَآءِ ؕ اِنَّ فِیۡ ذٰلِکَ
لَاٰیَۃً لِّکُلِّ عَبۡدٍ مُّنِیۡبٍ ﴿۹﴾ وَ لَقَدۡ اٰتَیۡنَا دَاوٗدَ مِنَّا فَضۡلًا ؕ ع
یٰجِبَالُ اَوِّبِیۡ مَعَہٗ وَ الطَّیۡرَ ۚ وَ اَلَنَّا لَہُ الۡحَدِیۡدَ ﴿۱۰﴾ اَنِ اعۡمَلۡ
سٰبِغٰتٍ وَّ قَدِّرۡ فِی السَّرۡدِ وَ اعۡمَلُوۡا صَالِحًا ؕ اِنِّیۡ بِمَا تَعۡمَلُوۡنَ
بَصِیۡرٌ ﴿۱۱﴾ وَ لِسُلَیۡمٰنَ الرِّیۡحَ غُدُوُّہَا شَہۡرٌ وَّ رَوَاحُہَا شَہۡرٌ ۚ وَ
اَسَلۡنَا لَہٗ عَیۡنَ الۡقِطۡرِ ؕ وَ مِنَ الۡجِنِّ مَنۡ یَّعۡمَلُ بَیۡنَ یَدَیۡہِ بِاِذۡنِ
رَبِّہٖ ؕ وَ مَنۡ یَّزِغۡ مِنۡہُمۡ عَنۡ اَمۡرِنَا نُذِقۡہُ مِنۡ عَذَابِ السَّعِیۡرِ ﴿۱۲﴾
یَعۡمَلُوۡنَ لَہٗ مَا یَشَآءُ مِنۡ مَّحَارِیۡبَ وَ تَمَاثِیۡلَ وَ جِفَانٍ کَالۡجَوَابِ
وَ قُدُوۡرٍ رّٰسِیٰتٍ ؕ اِعۡمَلُوۡۤا اٰلَ دَاوٗدَ شُکۡرًا ؕ وَ قَلِیۡلٌ مِّنۡ عِبَادِیَ
الشَّکُوۡرُ ﴿۱۳﴾ فَلَمَّا قَضَیۡنَا عَلَیۡہِ الۡمَوۡتَ مَا دَلَّہُمۡ عَلٰی مَوۡتِہٖۤ
اِلَّا دَآبَّۃُ الۡاَرۡضِ تَاۡکُلُ مِنۡسَاَتَہٗ ۚ فَلَمَّا خَرَّ تَبَیَّنَتِ الۡجِنُّ
اَنۡ لَّوۡ کَانُوۡا یَعۡلَمُوۡنَ الۡغَیۡبَ مَا لَبِثُوۡا فِی الۡعَذَابِ الۡمُہِیۡنِ ﴿۱۴﴾

منزل ۵

8. అత(డు దేవునిపై అసత్యము కల్పించెనో లేదా అతనికిపిచ్చియున్నదో తెలియదు" అని పలుకుదురు. అట్లుకాదు!
ఎవరు పరలోకమును నమ్మరో వారు శిక్షలోను చాల దూరమైన దుర్మార్గములోను పడియున్నారు. 9. ఏమి వారికి
ముందును వెనుకను ఉన్న ఆకాశమును భూమిని వారు చూడలేదా! మేము కోరినచో వారినిభూమిలోనికి
అణగ(దొక్కివేయుదుము. లేదావారిపై ఆకాశము యొక్క తునుకను పడవేయుదుము. నిశ్చయముగానిందు దేవుని
వైపునకుతిరుగు ప్రతిమానవునకు సంపూర్ణసూచన గలదు. 10. మఱియు మేము దావూదునకు మా యొద్దనుండి
గొప్ప ఘనత నొసంగితిమి. ఓపర్వతములారా! ఆతనితో(గూడ మీరును స్తోత్రము కొనియాడు(డు అని ఆజ్ఞాపించితిమి.
(ఇటులే) పక్షులనుకూడ ఆజ్ఞాపించితిమి. మఱియు మేము అతని కొఱకు ఇనుమును మెత్తనిదిగా(జేసివేసితిమి.
11. పూర్తి కవచములను జేయుము. కడియములను సమముగానియమముతో కూర్పుము. మఱిమీరు సత్కార్యములు
చేయు(డు మీరు చేయునది నేను చూచుచున్నాను అని ఆజ్ఞాపించితిమి. 12. మఱియు మేము గాలిని సులైమానునకు
వశపఱచితిమి. అది ఉదయమున ఒకనెల ప్రయాణమును సాయంకాలమున ఒకనెల ప్రయాణమును చేయును.
మఱి అతనికొఱకురాగి యూటను ప్రవహింపజేసితిమి. మఱియు అతని ప్రభువు ఆజ్ఞాచే అతని యెదట పనిచేయునట్టి
జిన్నాతులను అతనికి వశపఱచితిమి. మఱి వారిలో నెవడైన మాయాజ్ఞను దా(టిపోయినచో వానికి నరకాగ్నిశిక్ష
రుచిచూపించెదము. 13. జిన్నాతులు అతని కొఱకు అత(డు కోరినట్టి పెద్దపెద్దకట్టడములును ప్రతిమలును గుంటవంటి
పెద్దపెద్ద గంగాళములను పొయ్యిలపైననేయుండు దేకిచాలు (పెద్దవంటపాత్రలు) చేయుచుండిరి. ఓదావూదు
సంతతివారలార! మీరు కృతజ్ఞతలురై సత్కార్యములు చేయు(డు. మఱి నాదాసులలో కొందఱు మాత్రమే కృతజ్ఞత
సలుపు వారలు. 14. మరలమేము అతనికి చావు విధించి నపుడు అతని చేతికఱ్ఱను తినుచున్న పురు(గు తప్ప
నితరులెవరును అతని చావు విషయము వారికి(దెలుపలేదు. ఆపిదప అత(డు పడిపో(గా జిన్నాతులు తమకు
మఱు(గు వృత్తాంతములు తెలిసియుండినచో తాముఅవమాన కరమైన బాధలో పడియుండరు గదా అనితెలిసికొనిరి.

15. లఖద్-కాన-లి-సబ-ఇన్-ఫీ-మస్-కనిహిమ్-
ఆయతున్-జన్నా-తాని-తన్-యమీనిన్-వషిమాలిన్-
కులూ-మిర్-రిజ్-ఖీ-రబ్బికుమ్-వష్కురూ-లహూ-బల్-
దతున్-తేయ్యి-బతున్-వ-రబ్బున్-గఫూర్. 16. ఫ-అతే-
రజూ-ఫ-అర్‌సల్నా-తలైహిమ్-సైలల్-అరిమి-వ-
బద్దల్నా-హుమ్-బి-జేన్నతైహిమ్-జన్నతైని-జేవాతై-
ఉకులిన్-ఖమ్‌తేన్-వ-అస్-లిన్-వ-షై-ఇమ్-మిన్-సిద్-
రిన్-ఖలీల్. 17. జాలిక-జజైనాహుమ్-బిమా. కఫరూ-
వహల్-నుజాజీ-ఇల్లల్-కఫూర్ 18. వ-జతల్నా-బైన-
హుమ్-వ-బైనల్-ఖు-రల్‌లతీ-బారక్నా-ఫీహా-ఖురన్-
జాహి-రతన్-వ-ఖద్దర్నా-ఫీహస్-సైర-సీరూ-ఫీహా-
లయాలియ-వ-అయ్యా-మన్-ఆమినీన్. 19. ఫ-ఖాలూ-
రబ్బనా-బాఇద్-బైన-అస్‌ఫారినా- వజలమూ-అన్-
ఫుసహుమ్-ఫ-జ-తల్నాహుమ్-అహాదీస-వ-మజ్-జఖ్నా-
హుమ్-కుల్ల-ముమ-జజ్‌జఖిన్-ఇన్న-ఫీ జాలిక-ల
ఆయాతిల్-లి-కుల్లి-సబ్బారిన్-షకూర్. 20. వల-ఖద్-
సద్దఖ-తలైహిమ్-ఇబ్లీసు-జన్నహూ-ఫత్-తబ-ఊహు-
ఇల్లా-ఫరీఖమ్-మినల్-మూమినీన్. 21. వమా-కాన-లహూ-
తలైహిమ్-మిన్-సుల్-తానిన్-ఇల్లా-లి-నత్-లమ-మన్-
యుూమిను-బిల్-ఆఖిరతి-మిమ్మన్-హువ-మిన్‌హా-
ఫీషక్కిన్-వ-రబ్బుక-తలా-కుల్లి-షై-ఇన్-హఫీజ్. 22.
ఖులిద్-ఉల్-లజీన-జతమ్-తుమ్-మిన్-దూనిల్లాహి-లా-
యమ్-లికూన-మిస్-ఖాల-జర్రతిన్-ఫిస్-సమావాతి-వలా-
ఫిల్-అర్జి వమా-లహుమ్-ఫీహిమా-మిన్-షిర్-కిన్-వమా-
లహూ-మిన్-హుమ్-మిన్-జహీర్.

ومن يقنت ٢٢ ٤٣١ سبا ٣٤

لقد كان لسبإ في مسكنهم آية جنتان عن يمين وشمال
كلوا من رزق ربكم واشكروا له بلدة طيبة ورب
غفور ﴿١٥﴾ فأعرضوا فأرسلنا عليهم سيل العرم وبدلناهم
بجنتيهم جنتين ذواتي أكل خمط وأثل وشيء من سدر
قليل ﴿١٦﴾ ذلك جزيناهم بما كفروا وهل نجازي إلا الكفور ﴿١٧﴾
وجعلنا بينهم وبين القرى التي باركنا فيها قرى ظاهرة
وقدرنا فيها السير سيروا فيها ليالي وأياما آمنين ﴿١٨﴾
فقالوا ربنا باعد بين أسفارنا وظلموا أنفسهم فجعلناهم
أحاديث ومزقناهم كل ممزق إن في ذلك لآيات لكل
صبار شكور ﴿١٩﴾ ولقد صدق عليهم إبليس ظنه فاتبعوه
إلا فريقا من المؤمنين ﴿٢٠﴾ وما كان له عليهم من سلطان
إلا لنعلم من يؤمن بالآخرة ممن هو منها في شك و
ربك على كل شيء حفيظ ﴿٢١﴾ قل ادعوا الذين زعمتم من
دون الله لا يملكون مثقال ذرة في السماوات ولا في
الأرض وما لهم فيهما من شرك وما له منهم من ظهير ﴿٢٢﴾

منزل ٥

15. సబావారికి వారి పురములో సూచనయుండెను. అది కుడిప్రక్కను ఎడమ ప్రక్కను గల రెండు తోఁటల
వరుసలు. మీప్రభువు ఒసంగిన ఆహారము తినుఁడు. మఱి ఆతనికి కృతజ్ఞత సలుపుఁడు. (ఇది) చాల మంచిపురము.
మరి (మీ దేవుఁడు) క్షమించునట్టి ప్రభువు. (అని వారికి ఆజ్ఞ యొసంగఁబడెను). 16. ఆ పిదప వారు తిరస్కరింపఁగా
మేము వారిపైకట్టయొక్కనీళ్ల ప్రవాహమునుపంపితిమి. మఱి ఆ రెండు తోఁటల వరుసలకు బదులుగ
చేదుఫలములుగల వృక్షములును ఝూబుకవృక్షములును కొన్ని రేగుచెట్లును గల రెండు తోటల వరుసలు వారికి
నొసంగితిమి. 17. ఈ శిక్షవారు కావించిన కృతఘ్నతకుగాను బదులుగా నొసంగితిమి. మఱి ఇట్టి శిక్ష చాల కృతఘ్నత
చేయువానికే యొసంగుదుము. 18. మఱియు వారి మధ్యను మఱి మేము శుభములనుంచియున్న పురముల
మధ్యను జనసమృద్ధిగల గ్రామముల నుంచితిమి. మఱియు నందు ప్రయాణమును నియమించితిమి.
సురక్షితముగానందు రాత్రులలోను పగటి పూటలలోను ప్రయాణము చేయుఁడు (అనివారితోఁజెప్పితిమి.) 19. ఆ
పిదపవారు "ఓ మా ప్రభువా! మా ప్రయాణములను దూరము గలవిగాఁజేయుము" అని పలుకసాగిరి. మఱి వారు
తమ యాత్మలపై నష్టముచేసికొనిరి. కావున మేము వారిని గాథలుగాఁ జేసివేసితిమి. మఱివారిని తుత్తునియలుగాఁజేసి
వేసితిమి ఇందు నిశ్చయముగా క్షమ, కృతజ్ఞతగల ఒక్కొక్కనికి సూచనలు గలవు. 20. మఱియు సైతాను వారి
విషయము తాను ఊహించినది సత్యమాయెను అని కనుఁగొనెను. మఱి విశ్వాసుల సమూహము తప్ప మిగిలినవారు
వాని ననుసరించిరి. 21. మఱి ఎవడు పరలోకమును విశ్వసించునో అట్టివానిని పరలోకమునుగూర్చి సందేహములో
పడియున్నట్టి వాని నుండి వేఱుగా స్పష్టబఱచుటకు మాత్రము సైతానునకు వారిపై కొంత బలమునొసంగితిమి.
మఱి నీ ప్రభువు ఒక్కొక్క దానిపై నను రక్షకుఁడుగా నున్నాఁడు. 22. "మీరు దేవుని వదలి మీరెవరిని దైవములుగా
తలఁచుచున్నారో వాఁని పిలువుఁడు అనివారితో ఓ ప్రవక్త!" పలుకుము. ఆకాశములలోఁగాని భూమిలోఁగాని వారికి
రవంతయును అధికారములేదు. మఱివారికి ఆ రెంటిలో నేలాటి భాగము లేదు. మఱి వారిలోనెవరును దేవునికి
సహాయులుకారు.

23. వలా-తన్-ఫఉ-ష్-షఫాఅతు. ఇన్-దహూ-ఇల్లా-
లిమన్-అజిన-లహూ-హత్తా-ఇజా-ఫుజ్-జిఅ-అన్-ఖులూ-
బిహిమ్-ఖాలూ-మాజా-ఖాల-రబ్బుకుమ్-ఖాలుల్-హఖ్ఖ-
వహువల్-అలియ్యుల్-కబీర్. 24. ఖుల్-మన్-యర్-
జు ఖుకుమ్-మినస్-సమావాతి-వల్-అర్జి-ఖులిల్లహు-వ
ఇన్నా-ఔ ఇయ్యా-కుమ్-ల-అలా-హుదన్-ఔఫీ-జలాలిమ్-
ముబీన్. 25. ఖుల్-లాతుస్-అలూన-అమ్మా-అజ్-రమ్నా-
వలా-నుస్అలు-అమ్మా-తఅ్-మలూన్. 26. ఖుల్-యజ్-
మఉ-బైననా-రబ్బునా-సుమ్మ-యఫ్-తహు-బైననా-బిల్-
హఖ్ఖి-వహువల్-ఫత్తా-హుల్-అలీమ్. 27. ఖుల్-
అరూని-యల్ల జీన-అల్-హఖ్తుమ్-బిహీ-షుర-కాఅ-
కల్లా-బల్హు వల్లాహుల్-అజీజుల్-హకీమ్. 28. వమా-
అర్-సల్నాక-ఇల్లా-కాఫ్-ఫతల్-లిన్నాసి-బషీరన్-వ-
నజీరన్-వలా కిన్న-అక్-సరన్నాసి-లా-యఅ్-లమూన్.
29. వ-యఖూలూన-మతా-హాజల్-వఅ్దు-ఇన్-
కున్తుమ్-సాదిఖీన్. 30. ఖుల్-లకుమ్-మీ-ఆదు-
యౌమిల్-లా-తస్-తాఖిరూన-అన్హు-సాఅతన్-వలా-
తస్-తఖ్దిమూన్. 31. వ-ఖాలల్-లజీన-కఫరూ-లన్-
నూమిన-బిహాజల్-ఖుర్-ఆని-వలా-బిల్లజీ-బైన-యదైహి-
వలౌ-తరా-ఇజిజ్-జాలిమూన. మౌఖూఫూన-ఇన్ద-
రబ్బిహిమ్-యర్జిఉ-బఅ్-జుహుమ్-ఇలా-బఅ్-జినిల్-
ఖౌలయఖూలుల్-లజీనస్-తుజ్-ఇఫూ-లిల్లజీనస్-
తక్బరూ-లౌలాఅన్-తుమ్-లకున్నా-మూమినీన్, 32.
ఖాలల్-లజీ-నస్-తక్-బరూ-లిల్ల-జీనస్-తుజ్ఇఫూ-
అనహ్ను సే దద్నాకుమ్-అనిల్-హుదా-బఅ్ద-ఇజ్-
జాఅకుమ్-బల్-కున్తుమ్-ముజ్-రిమీన్.

ومن يقنت ٢٢ — ٤٣٢ — سبأ ٣٤

وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ حَتَّى إِذَا فُزِّعَ
عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقَّ وَهُوَ الْعَلِيُّ
الْكَبِيرُ ﴿٢٣﴾ قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ قُلِ اللّٰهُ وَ
إِنَّا أَوْ إِيَّاكُمْ لَعَلٰى هُدًى أَوْ فِي ضَلٰلٍ مُبِينٍ ﴿٢٤﴾ قُلْ لَا تُسْأَلُونَ
عَمَّا أَجْرَمْنَا وَلَا نُسْأَلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢٥﴾ قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ
بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَهُوَ الْفَتَّاحُ الْعَلِيمُ ﴿٢٦﴾ قُلْ أَرُونِيَ الَّذِينَ أَلْحَقْتُمْ
بِهِ شُرَكَاءَ كَلَّا بَلْ هُوَ اللّٰهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٧﴾ وَمَا أَرْسَلْنٰكَ إِلَّا كَافَّةً
لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾ وَيَقُولُونَ
مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِينَ ﴿٢٩﴾ قُلْ لَكُمْ مِيعَادُ يَوْمٍ لَا
تَسْتَأْخِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ ﴿٣٠﴾ وَقَالَ الَّذِينَ
كَفَرُوا لَنْ نُؤْمِنَ بِهٰذَا الْقُرْاٰنِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَوْ
تَرٰى إِذِ الظّٰلِمُونَ مَوْقُوفُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلٰى بَعْضٍ
الْقَوْلَ يَقُولُ الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لَوْلَا أَنْتُمْ
لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ﴿٣١﴾ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا أَنَحْنُ
صَدَدْنٰكُمْ عَنِ الْهُدٰى بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ مُجْرِمِينَ ﴿٣٢﴾

منزل ٥

23. మఱి ఆతని యొద్ద ఒకని సిఫారసు ఒకనికి ప్రయోజన పడదు. కాని దేవుఁడు ఎవ్వనికిఁగాను సెలవు
నొసంగునో వాని సిఫారసు పనికి వచ్చును. తుదకు వారి హృదయములనుండి భయము తొలగిపోవునపుడు "మీ
ప్రభువు ఏమి సెలవిచ్చెను" అని వారు అడుగుదురు. దేవుడు సత్యము పలికెను అని పలుకుదురు. మఱియు
అతఁడే మహిమగలవాఁడు సర్వాధికుడు. 24. ఆకాశములనుండియు భూమినుండియు మీకెవడు ఆహారము
నొసంగుచున్నాడు అని వారితో అడుగుము. దేవుడే అని నీవు వారికి దెలుపుము. మఱియు "మేమో లేక మీరో తప్పక
సన్మార్గముపై నున్నారము లేదా స్పష్టమైన దుర్మార్గములోపడియున్నారము అని పలుకుము. 25. "మా
పాపములనుగూర్చి మీరు ప్రశ్నింపఁబడరు. మఱిమీరు చేయు కర్మలనుగూర్చి మేము ప్రశ్నింపబడము" అని పలుకుము.
26. మా ప్రభువు మనలందఱిని ఒకచోట చేర్చును. మరల న్యాయముగా మనమధ్య తీర్పుగా ఎంచును. మఱియు
అతఁడే తీర్పుచేయువాఁడును సర్వము తెలిసినవాఁడును అని పలుకుము. 27. 'మీరెవరిని దేవునికి సాటిగకల్పించి
వారిని ఆతనితోఁజేర్చుచున్నారో వారిని నాకు చూపింపుఁడు. అట్లులేదు. అతఁడే సర్వశక్తుఁడును వివేచనాపరుఁడును
అగు దేవుఁడు" అని ఓ ప్రవక్త! పలుకుము. 28. మఱియు అందఱు జనులకుఁగాను నిన్ను ప్రవక్తఁగాజేసి సంతోషవార్త
నిచ్చువానిగను భయపెట్టువానిగను చేసి పంపియున్నారము. కాని పెక్కు మందిజనులు గ్రహింపరు. 29. మఱియు
వారు మీరు సత్యవంతులే అయినచో ఈ వాగ్దానము ఎప్పుడు వచ్చును? అని పలుకుచున్నారు. 30. మీకుఁగాను
ఒక వాగ్దాన దినమున్నది. మీరు దానినుండి ఒక గడియవెనుకకు పోఁజాలరు. మఱి ముందుగాపోఁజాలరు. అని
వారితో ఓ ప్రవక్త! పలుకుము. 31. మఱియు అవిశ్వాసులు "మేము ఈ ఖురానును దీనికి ముందు వచ్చిన గ్రంథములను
నమ్మనే నమ్మము" అని పలుకుదురు. మఱి పాపాత్ములు తమ ప్రభువు యెదుట నిలువఁబెట్టబడినపుడు వారు
ఒకరిపైనొకరుమాట వేయునపుడు నీవు చూచినచో భయంకరమైన దృశ్యము చూచెదవు. బలహీనులు (అనుచరులు)గా
నుండినవారు పెద్దనాయకులతో మీరు లేకుండినచో మేము విశ్వాసులమైయుందుము"అని పలుకుదురు. 32.
నాయకులు బలహీను (అనుచరుల)తో "ఏమి మేము మీ యొద్దకు సన్మార్గము వచ్చిన తరువాత మిమ్ము
ఆటంకపఱచితిమి అట్లు కాలేదుగదా! మీరే పాపులుగా నుంటిరి" అని పలుకుదురు.

33. వ-ఖాలల్లజీ-నస్-తుజ్ఇఫూ-లిల్లజీనస్-తక్‌బరూ-
బల్-మక్‌రుల్-లైలి-వన్-నహారి ఇజ్-తామురూననా-అన్-
నక్-ఫుర-బిల్లాహి-వ-నజ్-తల-లహూ-అన్-దాదన్-వ-
అసర్-రున్-నదామత-లమ్మా-రఅ-వుల్-అజాబ-వజ-
అల్‌నల్-అగ్‌లాల-ఫీ-అత్-నాఖిల్ల-జీన-కఫరూ-హల్-
యుజ్-జౌన-ఇల్లా-మాకానూ-యత్-మలూన్. 34. వమా-
అర్‌సల్నా-ఫీ-ఖర్‌యతిమ్-మిన్-నజీరిన్-ఇల్లా-ఖాల-ముత్-
రఫూహా-ఇన్నా-బిమా-ఉర్-సిల్‌తుమ్-బిహీ-కాఫిరూన్.
35.వఖాలూ-నహ్‌ను-అక్‌సరు-అమ్‌వాలన్-వ-ఔ-లా-దన్-
వమా-నహ్‌ను-బి-ముఅజ్-జబీన్. 36. ఖుల్-ఇన్న-రబ్బీ-
యబ్-సుతుర్-రిజ్‌ఖ-లిమన్-యషాఉ-వ-యఖ్‌దిరు-
వలాకిన్న-అక్-సరన్నాసి-లా-యత్-లమూన్. 37. వమా-
అమ్వా-లుకుమ్-వలా-ఔలా-దుకుమ్-బిల్లతీ-తుఖర్రి-
బుకుమ్-ఇన్‌దనా-జుల్‌ఫా-ఇల్లా-మన్-ఆమన-వ-అమిల-
సాలి-హన్-ఫఉలా-ఇక-లహుమ్-జజా-ఉజ్-జిఅఫి-బిమా-
అమిలూ-వహుమ్-ఫిల్-గురుఫాతి-ఆమినూన్. 38.
వల్లజీన-యస్-ఔన-ఫీ-ఆయాతినా-ముఅ-జి-జీన-
ఉలాఇక-ఫిల్-అజాబి-ముహ్-జరూన్. 39. ఖుల్-ఇన్న-
రబ్బీ-యబ్-సుతుర్-రిజ్‌ఖ-లి-మన్-యషాఉ-మిన్-
ఇబాదిహీ-వ-యఖ్‌దిరు-లహూ-వమా-అన్-ఫఖ్‌తుమ్-
మిన్‌షై-ఇన్-ఫహువ-యుఖ్-లిఫుహూ-వ-హువ-ఖైరుర్-
రాజి-ఖీన్. 40. వ-యౌమ-యహ్-షురుహుమ్-జమీ-అన్-
సుమ్మ-యఖూలు-లిల్-మలా-ఇకతి. అ-హాఉలాఇ-
ఇయ్యాకుమ్-కానూ-యత్-బుదూన్.

ومن يقنت ٢٢ ٤٣٣ سبا ٣٤

وَقَالَ الَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْا لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا بَلْ مَكْرُ الَّيْلِ وَ
النَّهَارِ اِذْ تَاْمُرُوْنَنَآ اَنْ نَّكْفُرَ بِاللّٰهِ وَنَجْعَلَ لَهٗۤ اَنْدَادًا ؕ وَاَسَرُّوا
النَّدَامَةَ لَمَّا رَاَوُا الْعَذَابَ ؕ وَجَعَلْنَا الْاَغْلٰلَ فِیْۤ اَعْنَاقِ الَّذِیْنَ
كَفَرُوْا ؕ هَلْ یُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كَانُوْا یَعْمَلُوْنَ ۝٣٣ وَمَاۤ اَرْسَلْنَا فِیْ قَرْیَةٍ
مِّنْ نَّذِیْرٍ اِلَّا قَالَ مُتْرَفُوْهَاۤ ۙ اِنَّا بِمَاۤ اُرْسِلْتُمْ بِهٖ كٰفِرُوْنَ ۝٣٤ وَ
قَالُوْا نَحْنُ اَكْثَرُ اَمْوَالًا وَّاَوْلَادًا ۙ وَّمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِیْنَ ۝٣٥ قُلْ
اِنَّ رَبِّیْ یَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ یَّشَآءُ وَیَقْدِرُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ
لَا یَعْلَمُوْنَ ۝٣٦ وَمَاۤ اَمْوَالُكُمْ وَلَاۤ اَوْلَادُكُمْ بِالَّتِیْ تُقَرِّبُكُمْ ع ٤ ١٠
عِنْدَنَا زُلْفٰۤی اِلَّا مَنْ اٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ؗ فَاُولٰٓىِٕكَ لَهُمْ
جَزَآءُ الضِّعْفِ بِمَا عَمِلُوْا وَهُمْ فِی الْغُرُفٰتِ اٰمِنُوْنَ ۝٣٧ وَ
الَّذِیْنَ یَسْعَوْنَ فِیْۤ اٰیٰتِنَا مُعٰجِزِیْنَ اُولٰٓىِٕكَ فِی الْعَذَابِ
مُحْضَرُوْنَ ۝٣٨ قُلْ اِنَّ رَبِّیْ یَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ یَّشَآءُ
مِنْ عِبَادِهٖ وَیَقْدِرُ لَهٗ ؕ وَمَاۤ اَنْفَقْتُمْ مِّنْ شَیْءٍ فَهُوَ
یُخْلِفُهٗ ۚ وَهُوَ خَیْرُ الرّٰزِقِیْنَ ۝٣٩ وَیَوْمَ یَحْشُرُهُمْ جَمِیْعًا
ثُمَّ یَقُوْلُ لِلْمَلٰٓىِٕكَةِ اَهٰۤؤُلَآءِ اِیَّاكُمْ كَانُوْا یَعْبُدُوْنَ ۝٤٠

منزل ٥

33. బలహీనులు (అనుచరులు) పెద్దనాయకులతో అట్లు కాదు! మీ రాత్రింబవళ్లకుట్రలు ఆటంకపఱచెను.
అపుడు మీరు దేవునిని తిరస్కరింపవలెను. ఆతనికి సాటికల్పింపవలెను అని మాకు ఆజ్ఞాపించుచుంటిరి. మఱివారు
శిక్షను చూచునపుడు పశ్చాత్తాపమును దాఁచుదురు. మఱియు అవిశ్వాసుల మెడలలో పట్టాలు వేయుదుము. వారు
చేయుచున్న కర్మల ఫలితమే వారు పొందుదురు. 34. మఱియు మేము భయపెట్టువానిని ఏ పురమునందు పంపితిమో
ఆపురము నందలి సంపదలుగల నాయకులు "మీకు నొసంగిపంపఁబడిన ధర్మములను మేము నమ్మము" అని
పలుకుచుండిరి. 35. మఱి "మేము మీకంటెను ఎక్కువ ధనమును సంతానమునుగలవారము. మఱిమేము
శిక్షింపఁబడము" అని పలుకుచుండిరి. 36. నా ప్రభువు తాను కోరిన వారికి విశాలముగా ఆహారము నొసంగును.
మఱి కోరిన వారికి తక్కువగా నొసంగును. కాని పెక్కుమంది జనులు గ్రహింపరు అని ఓ ప్రవక్త! పలుకుఁము. 37.
మఱియు ఓ విశ్వాసులారా! మీ ధనములను మీసంతానములును మా యొద్ద మీ దర్జాను సమీపింపఁజేయునట్టివి
కావు. కాని ఎవరు విశ్వసించి సత్కార్యములు చేయుదురో వారి కర్మలకు ఫలితము రెండింతలున్నది. మఱి వారు
(స్వర్గ) మేడలలో సురక్షితముగానుందురు. 38. మరెవరు మా వాక్యముల విషయము (ప్రవక్తను) లొంగఁదీయవలెనని
ప్రయత్నించుచున్నారో వారు శిక్షలో పట్టువడుదురు. 39. నా ప్రభువు తన దాసులలో తాను కోరినవారికి విశాలముగా
ఆహారము నొసంగును. మఱి తాను కోరినవారికి తక్కువగా నొసంగును. మఱియు మీరు ఖర్చుచేయుదానికి బదులు
ఆతఁడు ఒసంగును. మఱి ఆతఁడే అందఱికంటె శ్రేష్టముగ ఆహారము నొసంగువాఁడు అని ఓ ప్రవక్త! పలుకుము.
40. మఱియు ఆ దినమున దేవుఁడు వారందఱిని సేకరించును. మరల ఆతఁడు దేవదూతలతో "ఏమి! వీరు
మిమ్ము ఆరాధించుచుండిరా!" అని పలుకును.

41. ఖాలూ-సుబ్-హానక-అన్‌త-వలియ్యునా-మిన్-
దూనిహిమ్-బల్-కానూ-యత్-బుదూనల్-జిన్న-అక్-
సరుహుమ్-బిహిమ్-మూమినూన్. 42. ఫల్-యౌమ-
లాయమ్-లికు-బత్-జుకుమ్-లి-బత్-జిన్-నఫ్-తేన్-
వలా-జర్రన్-వ-నఖూలు-లిల్లజీన-జలమూ-జూఖూ-
తేజాబన్నా-రిల్-లతీ-కున్-తుమ్-బిహా-తుకజ్-జిబూన్.
43. వ-ఇజా-తుత్లా-తలైహిమ్-ఆయాతునా-బయ్యినాతిన్-
ఖాలూ-మాహాజా-ఇల్లా-రజు-లున్-యురీదు-అన్-
యసుద్దకుమ్-తమ్మా-కాన-యత్-బుదు-ఆబా-ఉకుమ్-
వఖాలూ-మాహాజా-ఇల్లా-ఇఫ్-కుమ్-ముఫ్-తరన్-
వఖాలల్-లజీన-క-ఫరూ-లిల్-హఖ్ఖి-లమ్మా-జా-
అహుమ్-ఇన్-హాజా-ఇల్లాసిహ్-రుమ్-ముబీన్ 44. వమా-
ఆతైనాహుమ్-మిన్-కుతుబిన్-యద్-రుసూనహా-వమా-
అర్-సల్నా-ఇలైహిమ్-ఖబ్‌లక-మిన్-నజీర్. 45. వ-కజ్-
జబల్-లజీన-మిన్-ఖబ్-లిహిమ్-వమా-బలగూ-మిత్-
షార-మా-ఆతైనా-హుమ్-ఫ-కజ్-జబూ-రుసులీ-ఫకైఫ-
కాన-నకీర్. 46. ఖుల్-ఇన్నమా-అఇజుకుమ్-బి-వాహి-
దతిన్-అన్-తఖూమూ-లిల్లాహి-మస్‌నా-వ-ఫురాదా-
సుమ్మ-తత-ఫక్కరూ-మా-బి-సాహిబి-కుమ్-మిన్-జిన్న-
తిన్-ఇన్-హువ-ఇల్లా-నజీరుల్-లకుమ్-బైన-యదై-
తజాబిన్-షదీద్. 47. ఖుల్-మా-సఅల్-తుకుమ్-మిన్-
అజ్-రిన్-ఫహువ-లకుమ్-ఇన్-అజ్-రియ-ఇల్లా-
తలల్లాహి-వహువ-తలా-కుల్లి-షైఇన్-షహీద్. 48. ఖుల్-
ఇన్నరబ్బీ-యఖ్-జిఫు-బిల్-హఖ్ఖి-తల్లాముల్-గుయూబ్

ومن يقنت ٢٢ ٤٣٤ سبا ٣٤

قَالُوْا سُبْحٰنَكَ اَنْتَ وَلِيُّنَا مِنْ دُوْنِهِمْ ۚ بَلْ كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ
الْجِنَّ ۚ اَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُّؤْمِنُوْنَ ﴿٤١﴾ فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ
لِبَعْضٍ نَّفْعًا وَّلَا ضَرًّا ۗ وَنَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ذُوْقُوْا عَذَابَ
النَّارِ الَّتِيْ كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُوْنَ ﴿٤٢﴾ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا
بَيِّنٰتٍ قَالُوْا مَا هٰذَآ اِلَّا رَجُلٌ يُّرِيْدُ اَنْ يَّصُدَّكُمْ عَمَّا كَانَ
يَعْبُدُ اٰبَآؤُكُمْ ۚ وَقَالُوْا مَا هٰذَآ اِلَّآ اِفْكٌ مُّفْتَرًى ۗ وَقَالَ
الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلْحَقِّ لَمَّا جَآءَهُمْ ۙ اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿٤٣﴾
وَمَآ اٰتَيْنٰهُمْ مِّنْ كُتُبٍ يَّدْرُسُوْنَهَا وَمَآ اَرْسَلْنَآ اِلَيْهِمْ قَبْلَكَ
مِنْ نَّذِيْرٍ ﴿٤٤﴾ ۗ وَكَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۙ وَمَا بَلَغُوْا مِعْشَارَ
مَآ اٰتَيْنٰهُمْ فَكَذَّبُوْا رُسُلِيْ ۫ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرِ ﴿٤٥﴾ قُلْ اِنَّمَآ ع ٥ ١١
اَعِظُكُمْ بِوَاحِدَةٍ ۚ اَنْ تَقُوْمُوْا لِلّٰهِ مَثْنٰى وَفُرَادٰى ثُمَّ
تَتَفَكَّرُوْا ۫ مَا بِصَاحِبِكُمْ مِّنْ جِنَّةٍ ۗ اِنْ هُوَ اِلَّا نَذِيْرٌ لَّكُمْ
بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيْدٍ ﴿٤٦﴾ قُلْ مَا سَاَلْتُكُمْ مِّنْ اَجْرٍ
فَهُوَ لَكُمْ ۗ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَى اللّٰهِ ۚ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ
شَهِيْدٌ ﴿٤٧﴾ قُلْ اِنَّ رَبِّيْ يَقْذِفُ بِالْحَقِّ ۚ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ﴿٤٨﴾

منزل ٥

41. నీవు పరమపవిత్రుఁడవు. నీతోనే మాకు సంబంధముగలదు. వీరితో లేదు. అట్లుకాదు. వీరు జిన్నాతులను ఆరాధించుచుండిరి. వీరిలో పెక్కుమంది వారియందు విశ్వాసము గలిగియున్నారు అని దేవదూతలు విన్నవింతురు. 42. కావున "ఈ దినము మీరు ఒకరికొకరు లాభముగాని నష్టముగాని చేయు అధికారము మీకు లేదు" అని అవిశ్వాసులతోఁ జెప్పఁబడును. మఱియు "మీరు తిరస్కరించుచున్న అగ్ని శిక్ష రుచి చూడుఁడు" అని పాపాత్ములతో మేము పలుకుదుము. 43. మఱియు మా స్పష్టమైన వాక్యములు వారి యెదుట పఠింపఁబడునపుడు వారు ఈ మనుష్యుఁడు మీ తాతముత్తాతలు ఆరాధించుచున్న వాని నుండి మిమ్ము ఆటంకపరచుటకు కోరుచున్నాఁడు అని పలుకుదురు. మఱి యిది కల్పించుకొన్న అసత్యమున్నది అని వారు పలుకుదురు. మఱియు అవిశ్వాసులు ఈ సత్యము వారి యొద్దకు వచ్చినపుడు దానిఁగూర్చి యిది స్పష్టమైన జాలవిద్య యున్నది అని పలుకుదురు. 44. మఱియు వారు పఠించుటకు వారికి మేము గ్రంథముల నొసంగియుండలేదు. మఱియు మేము నీకు పూర్వము. వారిని భయపెట్టువానిని వారి యొద్దకు పంపియుండలేదు. 45. మఱియు వారికి పూర్వమున్న వారును (ప్రవక్తలను) తిరస్కరించియున్నారు. మేము వారికి నొసంగియున్న దానిలో పదింట ఒక భాగమును వారు పొందలేదు. మరల వారు నా ప్రవక్తలను తిరస్కరించిరి. కావున ఎట్లు వారికి నా శిక్ష గలిగెనో (చూడుఁడు). 46. "నేను మీకు ఒక బోధమాత్రము చేయుచున్నాను అదే మన దేవుని కొఱకు మీరు ఇద్దరిద్దఱుగాను ఒక్కొక్కరుగాను నిలిచి బాగుగ యోచింపుఁడు. మీతోనున్న ఈతనికి పిచ్చిలేదు అను విషయము మీరు తెలిసికొనఁగలరు. అతఁడు మీకు ఘోరశిక్ష రాకమునుపే, దానిని(గూర్చి మిమ్ము భయపెట్టుచున్నాఁడు. 47. "నేను మీతో నేమైన (మతప్రచారమునకుఁగాను) ప్రతిఫలము అడిగియున్నచో అది మీరే యుంచుకొనుఁడు. నా ప్రతిఫలము దేవునిపై నున్నది. మఱియు అతఁడు. ప్రతి వస్తువునకు సాక్షిగా నున్నాఁడు" అని ఓ ప్రవక్త! పలుకుము. 48. "నా ప్రభువు సత్యమును పంపుచున్నాఁడు. అతఁడు సర్వరహస్యముల నెఱుంగువాఁడు" అని ఓ ప్రవక్త! పలుకుము.

49. ఖుల్-జాఅల్-హేఖ్ఖు-వమా-యుబ్దిఉల్-బాతిలు-వమా-యుఈద్. 50. ఖుల్-ఇన్-జేలల్తు-ఫఇన్నమా-తిజిల్లు-తలా-నఫ్సీ-వ-ఇ-నిహ్-తదైతు-ఫ-బిమా-యూహీ-ఇలయ్యా-రబ్బీ-ఇన్నహూ-సమిూఉన్-ఖరీబ్. 51. వలౌ-తరా-ఇజ్-ఫజిఊ-ఫలా-ఫౌత-వ-ఉఖిజూ-మిమ్-మకానిన్-ఖరీబ్. 52. వ-ఖాలూ-ఆమన్నా- బిహీ వ - అన్నా - లహు ముత్-తనావుషు-మిమ్-మ కానిమ్ - బఈద్. 53. వఖద్-కఫరూ-బిహీ-మిన్-ఖబ్లు-వ-యఖ్-జిఫూన-బిల్-గైబి-మిమ్-మకానిమ్-బఈద్. 54. వ-హీల-బైనహుమ్--వబైన-మా-యష్-తహూన-కమా-ఫు ఇల- బి-అష్-యా-ఇహిమ్-మిన్-ఖబ్లు-ఇన్నహుమ్-కానూ-ఫీషక్-కిమ్మురీబ్

సూరయె ఫాతిర్, మక్కీ, రుకూ-5, ఆయతెఁ-45

బిస్మిల్లాహిర్రహ్మానిర్రహీం.

1. అల్-హేమ్దు-లిల్లాహి-ఫాతి-రిస్-సమావాతి-వల్-అర్జీ-జాఇలిల్- మలాఇకతి-రుసులన్-ఉలీ-అజ్-నిహేతిమ్-మస్నా-వ-సులాసే-వ-రుబాతి-యజీదు-ఫిల్-ఖల్ఖి-మా-యషాఉ-ఇన్నల్లాహ-తలా-కుల్లి-షైఇన్-ఖదీర్. 2. మా-యఫ్-తహిల్లాహు-లిన్నాసి-మిర్-రహ్-మతిన్-ఫలా-ముమ్-సిక-లహా-వమాయుమ్సిక్-ఫలా-ముర్-సిల-లహూ-మింబతీ-దిహీ-వ-హువల్-అజీ జుల్-హేకీమ్. 3. యా-అయ్యు-హన్నా-సుజ్-కురూ-నిత్-మతల్లాహి-అలైకుమ్-హల్-మిన్-ఖాలి-ఖిన్-గైరుల్లాహి-యర్-జుఖు-కుమ్-మినస్-సమాఇ-వల్-అర్జీ-లా-ఇలాహ-ఇల్లా-హువ-ఫఅన్నా-తూఫకూన్.

ومن يقنت ٢٢ ٤٣٥ فاطر ٣٥

قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِئُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ ﴿٤٩﴾ قُلْ إِن
ضَلَلْتُ فَإِنَّمَا أَضِلُّ عَلَىٰ نَفْسِي وَإِنِ اهْتَدَيْتُ فَبِمَا يُوحِي
إِلَيَّ رَبِّي إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ﴿٥٠﴾ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ فَزِعُوا فَلَا فَوْتَ
وَأُخِذُوا مِن مَّكَانٍ قَرِيبٍ ﴿٥١﴾ وَقَالُوا آمَنَّا بِهِ وَأَنَّىٰ لَهُمُ
التَّنَاوُشُ مِن مَّكَانٍ بَعِيدٍ ﴿٥٢﴾ وَقَدْ كَفَرُوا بِهِ مِن قَبْلُ
وَيَقْذِفُونَ بِالْغَيْبِ مِن مَّكَانٍ بَعِيدٍ ﴿٥٣﴾ وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا
يَشْتَهُونَ كَمَا فُعِلَ بِأَشْيَاعِهِم مِّن قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مُّرِيبٍ ﴿٥٤﴾

سورة فاطر مكية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ
الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا
أُولِي أَجْنِحَةٍ مَّثْنَىٰ وَثُلَاثَ وَرُبَاعَ يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ
عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١﴾ مَّا يَفْتَحِ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِن رَّحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ
لَهَا وَمَا يُمْسِكْ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ مِن بَعْدِهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢﴾
يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللَّهِ
يَرْزُقُكُم مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ فَأَنَّىٰ تُؤْفَكُونَ ﴿٣﴾

منزل ٥

49. సత్యము వచ్చెను. మఱియు అసత్యము ఎద్దియును చేయఁజాలదు. మఱి తిరిగి రాను జాలదు" అని ఓ ప్రవక్త! వలుకుము. 50. నేను సన్మార్గము తప్పిపోయినచో నాయాత్మకు నష్టమునకుఁగాను నేనే మార్గముతప్పినవాఁడనగుదును. మఱి నేను సన్మార్గమందున్నచో నా ప్రభువు నాకు పంపు (ఖురాను) సందేశము యొక్క భాగ్యము వలననున్నాను. నిశ్చయముగా దేవుఁడు సర్వము వినువాఁడును చాల సమీపించియున్నవాఁడును" అని ఓ ప్రవక్త! పలుకుము. 51. మఱియు వారు భయకంపితులై పాఱిపోయి తప్పించుకొను వీలులేకయుండి సమీపములోనే పట్టువడునపుడు వారిని నీవు చూచినచో భయంకరమైన దృశ్యము చూచెదవు. 52. మఱియు (అపుడు) వారు మేము సత్యమును విశ్వసించితిమి అని పలుకుదురు. మఱి ఎట్లు వారు ఇంత దూర ప్రదేశమునుండి అందుకొనఁగలరు. 53. మఱి దీనికి పూర్వము వారు అసత్యమును తిరస్కరించియున్నారు. మఱి వారు వాస్తవములేనట్టి సత్యదూరముమైన మాటలను వదరుచుండిరి. 54. మఱియు వీరికి పూర్వము గడచిన వీరివంటివారితో నెట్లు చేయఁబడునో అట్లు వీరిమధ్యను వీరి కోరికల మధ్యను అడ్డువేయఁబడును. వారిని సంకటములోపడవేయు గొప్ప సందేహములో వారు పడియుండిరి.

సూరయె ఫాతిర్. మక్కీ 35, 45 వాక్యములు.

అమిత దయగలవాడును ప్రేమించువాడునగు అల్లాః పేర

1. ఆకాశములను భూమిని సృష్టించువాఁడును, దేవదూతలను సందేశము అందఁజేయువారలఁగా నియమించువాఁడును అగు దేవునికే సర్వస్తోత్రములున్నవి. ఆ దేవదూతలు రెండేసి, మూడేసి మఱియు నాలుగేసి ఱెక్కలుగలవారలు. దేవుఁడు సృష్టిలో తాను కోరునది హెచ్చుగాఁజేయును. నిశ్చయముగా దేవుఁడు సర్వము చేయు శక్తిగలిగియున్నాఁడు. 2. దేవుఁడు జనులకుఁగాను దయచేయు అనుగ్రహమును ఎవఁడును ఆటంకపఱపఁజాలఁడు. మఱి అతఁడు పంపక ఆపియుంచిన దాని పిదప నెవఁడును దానిని పంపఁజాలఁడు. మఱియు అతఁడే సర్వశక్తుఁడును వివేచనాపరుఁడును. 3. "ఓ జనులారా! మీ పైనున్న దేవునియనుగ్రహమును జ్ఞప్తిచేయుఁడు. ఆకాశమునుండియు భూమినుండియు దేవుఁడు దప్ప వేఱు సృష్టికర్త మీకు ఆహారము నొసంగునట్టివాఁడుగలఁడా! అతఁడు దప్ప వేఱు ఆరాధింపఁదగిన యాతఁడు లేఁడు. మఱి మీరు ఎక్కడ మరలిపోవుచున్నారు.

4. వ-ఇన్-యుకజ్-జేబూక-ఫఖద్-కుజ్-జేబత్-
రుసులుమ్-మిన్-ఖబ్-లిక-వ-ఇలల్లాహి-తుర్-జ ఉల్-
ఉమూర్. 5. యా-అయ్యు-హన్నాసు-ఇన్న-వత్-దల్లాహి-
హఖ్-ఖున్-ఫలా-తగుర్-రన్న-కుముల్-హయా-తుద్-
దున్యా-వలా-యగుర్-రన్నకుమ్-బిల్లాహిల్-గరూర్. 6.
ఇన్నష్-షైతేన-లకుమ్-తేదువ్వున్-ఫత్-తఖిజూహు-
తేదువ్వన్-ఇన్నమా-యంద్-ఊ-హిజ్-బహూ-లి-
యకూనూ-మిన్-అస్-హాబిస్-సఈర్. 7. అల్లజీన-కఫరూ-
లహుమ్-అజాబున్-షదీదున్-వల్లజీన-ఆమనూ-వ-
తమిలుస్ సాలిహాతి-లహుమ్-మగ్-ఫిరతున్-వ-అజ్ రున్-
కబీర్. 8. అఫ-మన్-జుయ్యిన-లహూ-సూఉ-తేమ-లిహీ-
ఫ-రఆహు-హసనన్-ఫఇన్నల్లాహ-యుజిల్లు-మన్-
యషాఉ-వ-యహ్దీ-మన్-యషాఉ-ఫలా-తజ్-హబ్-నఫ్-
సుక-తలైహిమ్-హసరాతిన్-ఇన్నల్లాహ-తలీముమ్-బిమా-
యస్-నఊన్. 9. వల్లాహుల్-లజీ-అర్-సలర్-రియాహ-
ఫతుసీరు-సహాబన్-ఫ-సుఖ్నాహు-ఇలా-బలదిమ్-
మయ్యితిన్-ఫ-అహ్-యైనా-బిహిల్-అర్జ-బత్ద-
మౌతిహా-కజా-లికన్-నుషూర్. 10. మన్-కాన-యురీ-
దుల్-ఇజ్-జత-ఫ-లిల్లాహిల్-ఇజ్జతు-జమీ-తన్-
ఇలైహి-యస్-అదుల్-కలిముత్-తయ్యిబు-వల్-తమ-
లుస్-సాలిహు-యర్ఫఉహూ-వల్లజీన-యమ్ కురూనస్-
సయ్యిఆతి-లహుమ్-అజా-బున్-షదీదున్-వమక్రు-ఉలా
ఇక-హువ-యబూర్. 11. వల్లాహు-ఖలఖకుమ్-మిన్-
తురాబిన్-సుమ్మ-మిన్-నుత్-ఫతిన్-సుమ్మజతలకుమ్-
అజ్వాజన్-వమా-తహ్-మిలు-మిన్-ఉన్-సా-వలాతజఉ-
ఇల్లా బి-ఇల్-మిహీ-వమా-యుతమ్మరు-మిమ్-ము-
తమ్మ-రిన్-వలా-యున్-ఖసు-మిన్-ఉమురిహీ-ఇల్లా-ఫీ-
కితాబిన్-ఇన్న జాలిక-తలల్లాహి-యసీర్.

ومن يقنت ٢٢ ٤٣٦ فاطر ٣٥

وَإِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ
الْأُمُورُ ﴿٤﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ
الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِاللَّهِ الْغَرُورُ ﴿٥﴾ إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ
عَدُوًّا إِنَّمَا يَدْعُو حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴿٦﴾ الَّذِينَ
كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُم
مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿٧﴾ أَفَمَن زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ فَرَآهُ حَسَنًا فَإِنَّ
اللَّهَ يُضِلُّ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ
عَلَيْهِمْ حَسَرَاتٍ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿٨﴾ وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ
الرِّيَاحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَسُقْنَاهُ إِلَىٰ بَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ
بَعْدَ مَوْتِهَا كَذَٰلِكَ النُّشُورُ ﴿٩﴾ مَن كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ
جَمِيعًا إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ وَ
الَّذِينَ يَمْكُرُونَ السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَكْرُ أُولَٰئِكَ هُوَ
يَبُورُ ﴿١٠﴾ وَاللَّهُ خَلَقَكُم مِّن تُرَابٍ ثُمَّ مِن نُّطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ
أَزْوَاجًا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ وَمَا يُعَمَّرُ مِن
مُّعَمَّرٍ وَلَا يُنقَصُ مِنْ عُمُرِهِ إِلَّا فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿١١﴾

منزل ٥

4. మఱియు వారునిన్ను తిరస్కరించినచో నీకు పూర్వము గడచిన ప్రవక్తలు కూడ తిరస్కరింపఁబడిరి. మఱి అన్ని విషయములు దేవుని యొద్దకు పోయి చేరవలసియున్నది 5. ఓ జనులారా! నిశ్చయముగా దేవుని వాగ్దానము సత్యమైనది. కావున ఇహలోక జీవితము మిమ్ము మోసపుచ్చగూడదు. మఱియు దేవునివైన విషయములు పుట్టించును. అతనికి అడ్డుపడువాఁడెవఁడును లేఁడు. 6. నిశ్చయముగా సైతాను మీకు శత్రువు. కావున మీరు వానిని శత్రువుగా నెంచుచుండుఁడు. అతఁడు తన అనుచరులు నరకనివాసులగుటకుఁగాను వారిని పిలుచుచున్నాఁడు. 7. తిరస్కరించిన వారలకు ఘోరమైన కఠినశిక్ష యున్నది. ఎవరు విశ్వసించి సత్కార్యములు చేసిరో వారికి క్షమాపణయును గొప్ప పుణ్యఫలితమును గలదు. 8. మఱి ఒకనికి వాని చెడ్డపని వానికి మంచిదిగా కనుపించునట్లుగా చేయఁబడగా వాఁడు దానిని మంచిదిగా తలంపసాగెనో వాఁడును చెడ్డపనిని చెడ్డదిగా తలంచువాఁడును సరిసమానులు కాఁగలరా! కావున దేవుఁడు తాను కోరిన వారిని మార్గమునుండి తప్పించుచున్నాఁడు. మరి తాను కోరిన వారికి సన్మార్గము చూపును. కావున వారి విషయము చింతించి నీ ప్రాణము పోఁగూడదు. వారు చేయు అన్ని కర్మలు దేవునికిఁ దెలియును. 9. మఱియు దేవుఁడు గాలులను పంపుచున్నాడు. ఆ పిదప అవి మేఘముల నెత్తుచున్నవి. ఆ పిదప మేము మేఘమును ఎండిపోయిన దేశమునకు తోలుచు దానిచే చచ్చిన నేలను బ్రతకించుచున్నారము. ఇటులే తిరిగి సజీవులగుట గలదు. 10. ఎవఁడు గౌరవము కోరునో (అతడు దేవుని యొద్ద కోరవలెను. ఎందుకన,) దేవునికే సర్వగౌరవమున్నది. అతని యొద్దకే మంచి వాక్యము ఎక్కిపోవుచున్నది. మఱిమంచి కార్యము దానిని పైకి నెక్కించుచున్నది. మఱెవరు చెడ్డచెడ్డకుట్ర (యత్నము)లు చేయుదురో వారికి కఠిన శిక్షయున్నది. మఱి వారికుట్ర నశించిపోవును. 11. మఱియు దేవుఁడు మిమ్ము మట్టితో పుట్టించెను. మరల వీర్యబిందువుతో సృజించెను. మరల మిమ్ము జతలు జతలుగాఁజేసెను. మఱి అతనికిఁ దెలియనిదే ఏ స్త్రీ యును గర్భము దాల్చదు మఱి కనదు. ఒకని వయస్సు ఎక్కువగా నగునదియును తక్కువగా నగునదియున్న గ్రంథములోనున్నది. ఇది దేవునికి చాల సులువైనది.

12. వమా-యస్-తవిల్-బహ్‌రాని-హాజా-అజ్‌బున్-
ఫురాతున్-సాఇ-గున్-షరాబుహూ-వహాజా-మిల్-హున్-
ఉజాజున్-వమిన్-కుల్లిన్-తాకులూన-లహ్‌మన్-
తరియ్యన్-వతస్-తఖ్-రిజూన-హిల్-యతన్-తల్-
బసూనహా-వ-తరల్-ఫుల్‌క-ఫీహి-మవాఖిర-లి-తబ్-తగూ-
మిన్-ఫజ్‌లిహీ-వ-ల-అల్లకుమ్-తష్-కురూన్. 13.
యూలిజుల్-లైల-ఫిన్-నహారి-వ-యూలిజున్-నహార-
ఫిల్‌లైలి-వ-సఖ్-ఖరష్-షమ్‌స-వల్-ఖమర-కుల్లున్-
యజ్‌రీ-లి-అజలిమ్-ముసమ్మన్-జాలికుముల్లాహు-
రబ్బుకుమ్-లహుల్-ముల్‌కు-వల్లజీన-తద్-ఊన-మిన్-
దూనిహీ-మా-యమ్‌లికూన-మిన్-ఖిత్‌మీర్. 14. ఇన్-
తద్‌ఊహుమ్--లాయస్-మఊ-దుఆ-అకుమ్-వలౌ-
సమిఊ-మస్-తజాబూ-లకుమ్-వ-యౌమల్-ఖియామతి-
యక్-ఫురూన-బిషిర్-కికుమ్-వలా-యునబ్బి-ఉక-మిస్లు-
ఖబీర్. 15. యా-అయ్యు-హన్నాసు-అన్-తుముల్-
ఫుఖరాఉ-ఇలల్లాహి-వల్లాహు-హువల్-గని యుల్-హమీద్.
16. ఇన్-య-షా-యుజ్-హిబ్-కుమ్-వ-యాతి-బిఖల్-
ఖిన్-జదీద్. 17. వమా-జాలిక-అలల్లాహి-బి-అజీజ్. 18.
వలా-తజీరు వాజిరతున్-విజ్‌ర-ఉఖ్ రా-వ ఇన్-తద్- ఉ-
ముస్-ఖలతున్-ఇలా-హిమ్-లిహా-లాయుహ్-మల్-
మిన్‌హు-షైఉన్-వలౌ-కాన-జా-ఖుర్బా-ఇన్నమా-తున్-
జిరుల్-లజీన-యఖ్-షౌన-రబ్బహుమ్-బిల్‌గైబి-వఅఖా-
ముస్‌సలాత-వమన్-తజక్కా-ఫ ఇన్నమా-యత-జక్కా లి-
నఫ్-సిహీ-వ ఇలల్లాహిల్- మసీర్.

ومن یقنت ۲۲ ۴۳۷ فاطر ۳۵

وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرٰنِ هٰذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ سَآئِغٌ شَرَابُهٗ وَ
هٰذَا مِلْحٌ اُجَاجٌ ؕ وَمِنْ كُلٍّ تَاْكُلُوْنَ لَحْمًا طَرِيًّا وَّتَسْتَخْرِجُوْنَ
حِلْيَةً تَلْبَسُوْنَهَا ۚ وَتَرَى الْفُلْكَ فِيْهِ مَوَاخِرَ لِتَبْتَغُوْا مِنْ
فَضْلِهٖ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ﴿۱۲﴾ يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوْلِجُ النَّهَارَ
فِي الَّيْلِ ۙ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۖ كُلٌّ يَّجْرِيْ لِاَجَلٍ مُّسَمًّى ؕ
ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ؕ وَالَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ مَا
يَمْلِكُوْنَ مِنْ قِطْمِيْرٍ ﴿۱۳﴾ اِنْ تَدْعُوْهُمْ لَا يَسْمَعُوْا دُعَآءَكُمْ ۚ وَلَوْ
سَمِعُوْا مَا اسْتَجَابُوْا لَكُمْ ؕ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَكْفُرُوْنَ بِشِرْكِكُمْ ؕ
وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيْرٍ ﴿۱۴﴾ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اَنْتُمُ الْفُقَرَآءُ اِلَى
اللّٰهِ ۚ وَاللّٰهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ﴿۱۵﴾ اِنْ يَّشَاْ يُذْهِبْكُمْ
وَيَاْتِ بِخَلْقٍ جَدِيْدٍ ﴿۱۶﴾ وَمَا ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ بِعَزِيْزٍ ﴿۱۷﴾ وَ
لَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰى ؕ وَاِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ اِلٰى حِمْلِهَا
لَا يُحْمَلْ مِنْهُ شَيْءٌ وَّلَوْ كَانَ ذَا قُرْبٰى ؕ اِنَّمَا تُنْذِرُ
الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ ؕ
وَمَنْ تَزَكّٰى فَاِنَّمَا يَتَزَكّٰى لِنَفْسِهٖ ؕ وَاِلَى اللّٰهِ الْمَصِيْرُ ﴿۱۸﴾

منزل ۵

12. మఱియు రెండు సముద్రములు సరిసమానులు కావు. అందునొకటి తియ్యనిది దాహము తీర్చునది. దానిని త్రాగుట చాల సులువైనది. మఱొకటి కారమును చేదును గలది. మఱి ఒక్కొక్క దానినుండి మీరు తాజా మాంసమును తినుదురు. మఱి మీరు నగలను తీసి ధరింతురు. మఱియు అందు మీరు ఆతని అనుగ్రహమును వెతకుటకుఁగాను కృతజ్ఞతనలుపుటకుఁగాను చీల్చుకొనిపోవునట్టి ఓడలను నీవుచూచెదవు. 13. ఆతఁడు రాత్రిని పగటిలోనికి ప్రవేశింపఁజేయుచున్నాఁడు. మఱి పగటిని రాత్రిలోనికి ప్రవేశింపఁజేయుచున్నాడు. మఱియు ఆతఁడు సూర్యుని చంద్రుని పనిలో నియమించి యున్నాఁడు. ఒక్కొక్కటి ఒక నియమిత కాలము వఱకు నడుచుచుండును. ఈతడే మీ ప్రభువగు దేవుఁడు. ఆతనికే ప్రభుత్వమున్నది. మఱి ఆతనిని వదలి మీరు ఎవరిని పిలుచుచున్నారో వారికి ఖర్జూరపు విత్తనముపై నుండు పొర అంత అధికారము కూడ లేదు. 14. మీరు వారిని పిలిచినను వారు మీ పిలుపును వినరు. మఱి ఒకవేళ వారు వినినను మీరు చెప్పినది చేయఁజాలరు. మఱి మీరు చేయుచున్న పెక్కు దైవారాధనను గూర్చి తీర్పుదినమునందు వారు తిరస్కరింతురు మఱి సర్వజ్ఞుఁడు నీకు తెలుపునట్లుగ ఎవరును తెలుపఁజాలరు. 15. ఓ జనులారా! దేవునితో మీకు అక్కఱగలదు. మఱి దేవుఁడు లక్ష్యము చేయనివాఁడును సర్వస్తోత్రములకుఁ దగినవాఁడును. 16. ఆతఁడు కోరినచో మిమ్ములను నాశము చేయును. మఱి క్రొత్తసృష్టిని చేయును. 17. మఱి ఇది దేవునికి కష్టమైనది కాదు. 18. మఱియు ఒకఁడు మఱొకని (పాప) భారమును మోయఁడు. మఱి (పాప) భారము గల యొకఁడు తన భారమును ఎత్తుకొనుటకు (మఱొకని) పిలిచినను (పిలువఁబడినవాఁడు) బంధువుఁడైనను అందు కొంచెమైనను ఎత్తుకొనఁడు. ఎవరు తమప్రభువును చూడకయే, భయపడుచు నమాజులను స్థిరముగా సలుపుదురో అట్టివారినే నీవు భయపెట్టఁగలవు. మఱెవఁడు పవిత్రుఁడగునో వాఁడుఎ తన యాత్మలాభమునకుఁగాను పవిత్రుఁడగు చున్నాఁడు. మఱి తుదకు అందఱును దేవుని యొద్దకే మరలిపోవలసి యున్నది.

19. వమా-యస్తవిల్-త్మా-వల్-బసీర్. 20. వలజ్-
జులుమాతు-వలన్-నూర్. 21. వలజ్-జిల్లు వలల్-హేరూర్
22. వమా-యస్-తవిల్-అహే-యాఉ-వలల్-అమ్వాతు-
ఇన్నల్లాహ-యుస్-మిఉ-మన్-యషాఉ-వమా-అన్త-బి-
ముస్-మిఇమ్-మన్-ఫిల్-ఖుబూర్-23. ఇన్-అన్త-ఇల్లా-
నజీర్. 24. ఇన్నా-అర్-సల్నాక-బిల్-హఖ్ఖే-ఖ్ఖి-బషీరన్-
వనజీ-రా-వఇమ్-మిన్-ఉమ్మతిన్-ఇల్లా-ఖలా-ఫీహా-నజీర్.
25. వ ఇన్-యుకజ్జే-జేబూక-ఫఖద్-కజ్జే-జబల్లజీన-మిన్-
ఖబ్-లిహిమ్- జాఅత్-హుమ్-రుసులుహుమ్-బిల్-
బయ్యినాతి-వబిజ్జే-జుబురి-వబిల్-కితాబిల్-మునీర్. 26.
సుమ్మ-అఖజ్జే-తుల్-లజీన-కఫరూ-ఫకైఫ-కాన-నకీర్. 27.
అలమ్-తర-అన్నల్లాహ-అన్-జెల-మినస్-సమాఇ-
మాఅన్-ఫ-అఖ్రజ్నా-బిహీ-సమ-రాతిమ్-ముఖ్-తలి-
ఫన్-అల్-వానుహా-వ-మినల్-జిబాలి-జుదదుమ్-బీజున్-
వ-హుమ్రుమ్-ముఖ్-తలి-ఫున్-అల్-వానుహా-వ-
గరాబీబు-సూదున్-. 28. వ-మినన్-నాసి-వద్-దవాబ్బి-
వల్-అన్ఆమి-ముఖ్-తలిఫున్-అల్-వానుహూ-కజాలిక-
ఇన్నమా-యఖ్-షల్లాహ-మిన్-ఇబా-దిహిల్-ఉల-మాఉ-
ఇన్నల్లాహ-అజీజున్-గఫూర్. 29. ఇన్నల్లజీన-యత్లూన-
కితాబల్లాహి-వఅఖాముస్-సలాత-వఅన్-ఫఖూ-మిమ్మా-
రజఖ్నాహుమ్-సిర్రన్-వ-అలా-నియతన్-యర్జూన-
తిజా-రతల్-లన్-తబూర్.

فاطر ٣٥ ٤٣٨ ومن يقنت ٢٢

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ ﴿١٩﴾ وَلَا الظُّلُمٰتُ وَلَا النُّوْرُ ﴿٢٠﴾
وَلَا الظِّلُّ وَلَا الْحَرُوْرُ ﴿٢١﴾ وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَآءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ
إِنَّ اللّٰهَ يُسْمِعُ مَنْ يَّشَآءُ ۚ وَمَآ أَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَّنْ فِي
الْقُبُوْرِ ﴿٢٢﴾ إِنْ أَنْتَ إِلَّا نَذِيْرٌ ﴿٢٣﴾ إِنَّآ أَرْسَلْنٰكَ بِالْحَقِّ
بَشِيْرًا وَّنَذِيْرًا ۚ وَإِنْ مِّنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيْهَا نَذِيْرٌ ﴿٢٤﴾
وَإِنْ يُّكَذِّبُوْكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ جَآءَتْهُمْ
رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ وَبِالزُّبُرِ وَبِالْكِتٰبِ الْمُنِيْرِ ﴿٢٥﴾ ثُمَّ
أَخَذْتُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرِ ﴿٢٦﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ
اللّٰهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً ۚ فَأَخْرَجْنَا بِهٖ ثَمَرٰتٍ مُّخْتَلِفًا
أَلْوَانُهَا ۚ وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ ۢ بِيْضٌ وَّحُمْرٌ مُّخْتَلِفٌ
أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيْبُ سُوْدٌ ﴿٢٧﴾ وَمِنَ النَّاسِ وَالدَّوَآبِّ
وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهٗ كَذٰلِكَ ۗ إِنَّمَا يَخْشَى اللّٰهَ
مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمٰٓؤُا ۗ إِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ غَفُوْرٌ ﴿٢٨﴾ إِنَّ الَّذِيْنَ
يَتْلُوْنَ كِتٰبَ اللّٰهِ وَأَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَأَنْفَقُوْا مِمَّا
رَزَقْنٰهُمْ سِرًّا وَّعَلَانِيَةً يَّرْجُوْنَ تِجَارَةً لَّنْ تَبُوْرَ ﴿٢٩﴾

منزل ٥

19. మఱి గ్రుడ్డివాఁడును కన్నులుగలవాఁడును. సరిసమానులు కారు. 20. మఱి అంధకారమును వెలుతురును
సరిసమానములు కావు. 21. మఱి నీడయును ఎండయును సరిసమానములు కావు. 22. మఱియు బ్రతికియున్న
వారును చచ్చినవారును సరిసమానులుకారు. దేవుఁడు తాను కోరినవారిని వినిపించును. మఱి గోరీలలోనుండు
వారిని నీవు వినిపింపఁజాలవు. 23. నీవు భయపెట్టువాఁడవు మాత్రము. 24. మేమే నీకు సత్యమతము నొసంగి
సంతోషవార్త నిచ్చు వానిగను భయపెట్టు వానిగను జేసి నిన్ను పంపియున్నారము. మఱి ప్రతిసంఘము (జాతి)
లోను ఒక భయపెట్టువాఁడు గడచియున్నాఁడు. 25. మఱి వీరు నిన్ను తిరస్కరించినచో వీరికి పూర్వము గడచిన
వారును(తమ ప్రవక్తలను) తిరస్కరించియున్నారు. వారి యొద్దకు ప్రవక్తల్చ స్పష్టమైన సూచనలును చిన్న పుస్తకములును
ప్రకాశమానమైన గ్రంథములును తీసికొని వచ్చియుండిరి. 26. మరల నేను తిరస్కరించిన వారిని పట్టితిని. కావున
నా శిక్ష ఎట్లుండెనో (చూడుఁడు). 27. ఆకాశమునుండి దేవుఁడు నీళ్లను దింపినది నీవు చూడలేదా! మరల మేము ఆ
నీళ్లచే పలు విధములైన రంగులు గల ఫలములను తీసితిమి. మఱి పర్వతములలో తెల్లని ఎఱ్ఱని దోవలు గలవు.
వాని రంగులు పలువిధములైనవి. మరియు (కొన్ని) చాల నల్లనివి గలవు. 28. ఇటులే మనుష్యులలోను
జంతువులలోను పశువులలోను పలువిధములైన రంగులు గలవి గలవు. దేవునికి భయపడునట్టి వారలు అతని
దాసులలో జ్ఞానము గలవారలే. నిశ్చయముగా దేవుఁడు సర్వశక్తుఁడును క్షమించువాఁడును. 29. దేవుని గ్రంథమును
పఠించుచు నమాజును స్థిరముగా సలుపుచు మేము వారికి నొసంగియున్న దానినుండి రహస్యముగాను
బహిరంగముగాను ఖర్చుచేయువారలు నష్టముగలుగని వ్యాపారమును ఆశించుచున్నారు.

30. లి-యువఫ్-ఫియహుమ్-ఉజూరహుమ్-వ-యజీ-
దహుమ్-మిన్-ఫజ్-లిహీ-ఇన్నహూ-గఫూరున్-షకూర్ 31.
వల్లజీ-ఔహైనా-ఇలైక-మినల్-కితాబి-హువల్-హఖ్-ఖు-
ముసేద్ధిఖల్-లిమా-బైన-యదైహి-ఇన్నల్లాహ-బి-
ఇబాదిహీ-ల-ఖబీరుమ్-బసీర్. 32. సుమ్మ-ఔరస్-నల్-
కితా-బల్లజీ-నస్-తెఫైనా-మిన్ఇబాదినా-ఫమిన్హుమ్-
జాలిముల్-లినఫ్సిహీ-వమిన్-హుమ్-ముఖ్-తసేదున్-
వమిన్హుమ్-సాబిఖుమ్-బిల్-ఖైరాతి-బి-ఇజ్-నిల్లాహి-
జాలిక-హువల్-ఫజ్లుల్-కబీర్. 33. జన్నాతు-తేద్నిన్-
యద్-ఖులూనహా-యు-హేల్లౌన-ఫీహా-మిన్-అసావిర-
మిన్-జహబిన్-వలూలు-అన్-వ-లిబా-సుహుమ్-ఫీహా-
హరీర్. 34. వ-ఖాలుల్-హేమ్దు-లిల్లాహిల్-లజీ-
అజ్హబ-తేన్నల్-హేజన-ఇన్న-రబ్బనా-ల-గఫూరున్-
షకూర్. 35. అల్లజీ-అహల్లనా-దారల్-ముఖామతి-మిన్-
ఫజ్-లిహీ-లా-యమస్సునా-ఫీహా-నసేబున్-వలా-
యమస్సునా-ఫీహా-లుగూబ్. 36. వల్లజీన-కఫరూ-
లహుమ్-నారు-జహన్నమ-లా-యుఖ్-జా-తలైహిమ్-ఫ-
యమూతూ-వలా-యుఖఫ్-ఫఫు-తేన్హుమ్-మిన్-
తేజాబిహా-కజాలిక-నజ్జీ కుల్ల-కఫూర్. 37. వహుమ్-
యస్-తేరిఖూన-ఫీహా-రబ్బనా-అఖ్-రిజ్-నా-నతే-మల్-
సాలి-హేన్-గైరల్లజీ-కున్నా-నతే-మలు-అవ-లమ్-
నుతేమ్మిర్కుమ్-మా-యత-జక్కరు-ఫీహి-మన్-తజెక్కర-
వజాఅకుమున్-నజీరు-ఫజూఖూ-ఫమా-లిజ్-జాలిమీన-
మిన్-నసీర్.

وَمَن يَّقْنُتْ ٢٢ ٤٣٩ فاطر ٣٥

لِيُوَفِّيَهُمْ أُجُوْرَهُمْ وَيَزِيْدَهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ۭ اِنَّهٗ غَفُوْرٌ
شَكُوْرٌ ﴿٣٠﴾ وَالَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ مِنَ الْكِتٰبِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا
لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ بِعِبَادِهٖ لَخَبِيْرٌۢ بَصِيْرٌ ﴿٣١﴾ ثُمَّ اَوْرَثْنَا
الْكِتٰبَ الَّذِيْنَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا ۚ فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهٖ ۚ
وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ ۚ وَمِنْهُمْ سَابِقٌۢ بِالْخَيْرٰتِ بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ ذٰلِكَ
هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيْرُ ﴿٣٢﴾ جَنّٰتُ عَدْنٍ يَّدْخُلُوْنَهَا يُحَلَّوْنَ
فِيْهَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّلُؤْلُؤًا ۚ وَلِبَاسُهُمْ فِيْهَا حَرِيْرٌ ﴿٣٣﴾
وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْٓ اَذْهَبَ عَنَّا الْحَزَنَ ۭ اِنَّ رَبَّنَا
لَغَفُوْرٌ شَكُوْرُ ﴿٣٤﴾ الَّذِيْٓ اَحَلَّنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِنْ فَضْلِهٖ ۚ
لَا يَمَسُّنَا فِيْهَا نَصَبٌ وَّلَا يَمَسُّنَا فِيْهَا لُغُوْبٌ ﴿٣٥﴾ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا
لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ ۚ لَا يُقْضٰى عَلَيْهِمْ فَيَمُوْتُوْا وَلَا يُخَفَّفُ
عَنْهُمْ مِّنْ عَذَابِهَا ۭ كَذٰلِكَ نَجْزِيْ كُلَّ كَفُوْرٍ ﴿٣٦﴾ وَهُمْ
يَصْطَرِخُوْنَ فِيْهَا ۚ رَبَّنَآ اَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ
الَّذِيْ كُنَّا نَعْمَلُ ۭ اَوَلَمْ نُعَمِّرْكُمْ مَّا يَتَذَكَّرُ فِيْهِ مَنْ
تَذَكَّرَ وَجَاۗءَكُمُ النَّذِيْرُ ۭ فَذُوْقُوْا فَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ نَّصِيْرٍ ﴿٣٧﴾

منزل ٥

30. ఇది దేవుఁడు వారికి వారి ప్రతిఫలమును సంపూర్ణముగా నొసంగుటకును తను అనుగ్రహముచే వారికి
మఱి హెచ్చుగా నొసంగుటకుగాను. నిశ్చయముగా అతఁడు క్షమించువాఁడును, యోగ్యతతెలిసిన వాఁడును 31.
మఱియు మేము నీకొసంగిన గ్రంథము సత్యమైనది. దాని పూర్వపు గ్రంథములను సత్యపఱచునది. నిశ్చయముగా
దేవుఁడు తన దాసుల విషయము నెఱుంగువాఁడును చూచువాఁడును. 32. మరల మేము మా దాసులలో
నెన్నుకొన్నవారికి ఈ గ్రంథమును అందఁజేసితిమి. ఆ పిదప అందు కొందఱు తమ యాత్మలపై నన్యాయము
చేయువారలు కలరు. మఱిఅందు కొందఱు మధ్యమములుగానున్నారు. మఱిఅందుకొందఱు దేవుని సెలవుచే
పుణ్యకార్యములలో మించిపోవువారునుకలరు. ఇదియే గొప్ప అనుగ్రహము. 33. శాశ్వతమైన స్వర్గవనములు గలవు.
అందువారు ప్రవేశింతురు. అందువారు బంగారు కంకణములు ముత్యముల నగలు ధరింతురు. అందువారికి
పట్టువస్త్రములు ఉండును. 34. మఱియు "మా నుండి దుఃఖమును తొలఁగించినట్టి దేవునికి కృతజ్ఞతలు. నిశ్చయముగా
మా ప్రభువు క్షమించువాఁడును యోగ్యత తెలిసినవాఁడును. 35. అతఁడే తన అనుగ్రహముచే శాశ్వతముగా నుండు
గృహములో మమ్ముదింపెను. అందు మాకేలాటికష్టము రాదు. మఱి మాకేలాటి అలసట తగలదు అని"
వారుపలుకుదురు. 36. మఱి తిరస్కరించిన వారికి నరకాగ్ని యున్నది. మఱివారు చచ్చిపోవుటకు వారికి చావు
విధింపఁబడదు. మఱి దాని బాధ వారినుండి తగ్గింపఁబడదు. ఇటులే ప్రతి కృతఘ్నునకు శిక్షవిధించుచున్నారము.
37. మఱియు వారు అందుపడి "ఓ మా ప్రభువా! మమ్ము బయటికిఁదీయుము. ముందు చేయుచున్న కర్మలుకాక
మంచి కార్యములు చేయుదుము" అని మొఱలు పెట్టుకొందురు. మీలో నెవరు గ్రహింపవలెనన్న గ్రహింపదగినంత
వయస్సు మేము మీకు నొసంగి యుండలేదా! మఱి మీ యొద్దకు భయపెట్టువాఁడును వచ్చియుండెను. ఇఁక
మీరు రుచి చూడుఁడు. మఱి పాపాత్ములకు తోడుపడు వాఁడెవఁడును లేఁడు (అని వారితో చెప్పఁబడును).

38. ఇన్నల్లాహ-తేలిము-గైబిస్-సమావాతి-వల్-అర్జి-
ఇన్నహూ-తేలీముమ్-బి-జాతిస్-సుదూర్. 39. హువల్లజీ-
జతే-లకుమ్-ఖలాఇఫ-ఫిల్-అర్జి-ఫమన్-కఫ-ర-ఫ-
తెలైహి-కుఫ్-రుహూ-వలా-యజీ-దుల్-కాఫిరీన-కుఫ్-
రుహుమ్-ఇన్ద-రబ్బిహిమ్-ఇల్లా-మఖ్-తన్-వలా-
యజీదుల్-కాఫిరీన-కుఫ్-రుహుమ్ఇల్లా-ఖసారా. 40.
ఖుల్-అర-ఐతుమ్-షురకా-అకుముల్-లజీన-తద్-ఊన-
మిన్-దూనిల్లా-హి-అరూనీ-మాజా-ఖలఖూ-మినల్-
అర్జి-అమ్-లహుమ్-షిర్-కున్-ఫిస్-సమావాతి-అమ్-
ఆతైనాహుమ్-కితాబన్-ఫహుమ్-తేలా-బయ్యి-నతిమ్-
మిన్హు-బల్-ఇన్-యఇదుజ్--జాలిమూన-బత్-
జుహుమ్-బత్-జన్-ఇల్లా-గురూరా. 41. ఇన్నల్లాహ-
యుమ్-సికుస్-సమా-వాతి-వల్-అర్జ-అన్-తజూలా.
వల-ఇన్-జాలతా-ఇన్-అమ్-సకహుమా-మిన్-అహే-దిమ్-
మింబత్-దిహీ-ఇన్నహూ-కాన-హేలీమన్-గఫూరా. 42. వ-
అఖ్-సమూ-బిల్లాహి-జహ్ద-ఐమా-నిహిమ్-ల ఇన్-జాఅ-
హుమ్-నజీరుల్-ల-యకూనున్న-అహ్దా-మిన్-ఇహ్-
దల్-ఉమమి-ఫలమ్మా-జాఅహుమ్-నజీరుమ్-మా-
జాదహుమ్-ఇల్లా-నుఫూరా. 43. ఇస్-తిక్-బారన్-ఫిల్-
అర్జి-వ-మక్-రస్-సయ్యిఇ-వలా-యహీ-ఖుల్-
మక్రుస్-సయ్యిఉ-ఇల్లా-బి-అహ్లిహీ-ఫహల్-యన్-
జురూన-ఇల్లా-సున్నతల్-అవ్వలీన-ఫలన్-తజిద-లి-
సున్నతిల్లాహి-తబ్-దీలా-వలన్-తజిద-లి-సున్న-తిల్లాహి-
తహ్వీలా.

فاطر ٣٥ ٤٤٠ ومن يقنت ٢٢

إِنَّ اللّٰهَ عٰلِمُ غَيْبِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ
الصُّدُورِ ﴿٣٨﴾ هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلٰٓئِفَ فِي الْأَرْضِ ۚ فَمَنْ كَفَرَ
فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ۖ وَلَا يَزِيدُ الْكٰفِرِينَ كُفْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِلَّا
مَقْتًا ۖ وَلَا يَزِيدُ الْكٰفِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا خَسَارًا ﴿٣٩﴾ قُلْ أَرَءَيْتُمْ
شُرَكَآءَكُمُ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا
مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمٰوٰتِ ۚ أَمْ ءَاتَيْنٰهُمْ كِتٰبًا
فَهُمْ عَلٰى بَيِّنَتٍ مِّنْهُ ۚ بَلْ إِنْ يَعِدُ الظّٰلِمُونَ بَعْضُهُمْ
بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا ﴿٤٠﴾ إِنَّ اللّٰهَ يُمْسِكُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ
أَنْ تَزُولَا ۚ وَلَئِنْ زَالَتَآ إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِّنْ
بَعْدِهِ ۚ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿٤١﴾ وَأَقْسَمُوا بِاللّٰهِ جَهْدَ
أَيْمٰنِهِمْ لَئِنْ جَآءَهُمْ نَذِيرٌ لَّيَكُونُنَّ أَهْدٰى مِنْ إِحْدَى
الْأُمَمِ ۖ فَلَمَّا جَآءَهُمْ نَذِيرٌ مَّا زَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا ﴿٤٢﴾ اسْتِكْبَارًا
فِي الْأَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ ۚ وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ إِلَّا
بِأَهْلِهِ ۚ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ الْأَوَّلِينَ ۚ فَلَنْ تَجِدَ
لِسُنَّتِ اللّٰهِ تَبْدِيلًا ۚ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللّٰهِ تَحْوِيلًا ﴿٤٣﴾

منزل ٥

38. నిశ్చయముగా దేవుఁడే భూమ్యాకాశములలోని రహస్యముల నెఱుంగువాడు. నిశ్చయముగా అతఁడే
హృదయములలోని విషయములను బాగుగ నెఱుంగువాఁడు. 39. అతఁడే మిమ్ము భూమిలో ప్రతినిధులుగఁజేసినది.
కావున ఎవఁడు తిరస్కరించునో వాని తిరస్కారము వాని పైననే పడును. మఱి అవిశ్వాసుల తిరస్కారము వలన వారి
ప్రభువు నొద్ద అనిష్టమే (కోపమే) హెచ్చుగా నగును. మఱి అవిశ్వాసులకు వారి తిరస్కారము వలన నష్టమే
హెచ్చుగానగును. 40. మీరు దేవుని వదలి ఏ చిల్లరదైవములను మీరు ఆరాధించుచున్నారో వారి విషయము కొంచెము
దెలుపుఁడు. వారు భూమిలో నేమి సృష్టించిరో నాకు చూపింపుఁడు. లేదా ఆకాశములలో వారికేమైన భాగమున్నదా!
లేక మేము వారికి నేదైన గ్రంథమునొసంగి యున్నారమా! కావున వారు అందలి ప్రమాణముపై నున్నారా! అట్లు
కాదు. కాని పాపాత్ములు ఒకరికొకరు మోసపుమాటలగూర్చి వాగ్దానము చేయుచున్నారు అని ఓ ప్రవక్త! పలుకుము.
41. నిశ్చయముగా దేవుఁడు భూమ్యాకాశములు తమ స్థితి వీడిపోకుండ వానిని నిలిపియున్నాఁడు. మఱి అవి తమ
స్థానములను వీడిపోయినచో దేవుఁడు దప్ప నెవఁడును వానిని నిలుపువాఁడులేఁడు. అతఁడు సహనముగలవాఁడును
క్షమించువాఁడును. 42. మరియు అవిశ్వాసులు, తమ యొద్దకు నెవఁడైన భయపెట్టువాఁడు వచ్చినచో తప్పక
ప్రతిజాతివారికంటెను నెక్కువగా సన్మార్గమును అనుసరింతుము అని చాల గట్టి ప్రమాణములు చేయుచుండిరి.
మరల వారి యొద్దకు నొక ప్రవక్త రాఁగా తాము లోకములో పెద్దలమని గర్వించుటవలన వారి తిరస్కారభావమును.
43. వారి చెడ్డ కుట్ర ప్రయత్నములును హెచ్చసాగెను. మరి చెడ్డ కుట్ర యత్నముల కీడు ఆ కుట్రగాండ్రలపైననే
పడును.కావున పూర్వులకు లభించిన విధానము వీరికిఁగూడ రావలెను అని వేచియున్నారా! మఱి నీవు దేవుని
విధానమును మార్పుపొందునదిగా చూడలేవు. మఱి దేవుని విధానము తొలఁగునదిగా నీవు చూడఁజాలవు.

44. అవ-లమ్-యసీరూ-ఫిల్-అర్జి-ఫ-యన్-జురూ-కై ఫ-కాన-తేఖే-బతుల్-లజీన-మిన్-ఖబ్-లిహిమ్-వకానూ-అషద్ద-మిన్-హుమ్-ఖువ్వతన్-వమా-కానల్లాహు-లి-యుత్-జిజెహూ-మిన్-షైఇన్-ఫిస్-సమావాతి-వలా-ఫిల్-అర్జి-ఇన్నహూ-కాన-తేలీమన్-ఖేదీరా. 45. వలౌ-యుఆ-ఖేజుల్లా-హున్నాస-బిమా-కసబూ-మా-తరక-తలా-జహ్-రిహా-మిన్-దాబ్బతిన్-వలా-కిన్-యు-అఖ్-ఖిరుహుమ్-. ఇలా-అజలిమ్-ముసమ్మన్-ఫ ఇజా-జాఅ-అజ-లుహుమ్-ఫ-ఇన్నల్లాహ-కాన-బి-ఇబాదిహీ-బసీరా.

సూరతుల్ యాసీన్, మక్కీ, రుకూ-5, ఆయతె،83,

బిస్మిల్లాహిర్రహ్మానిర్రహీం.

1. యాసీన్. 2. వల్-ఖుర్-ఆనిల్-హేకీమ్. 3. ఇన్నక-లమినల్-ముర్-సలీన్. 4. తలాసేరా-తేమ్-ముస్-తఖీమ్ 5, తన్జీలల్-తజీజిర్రహీమ్. 6. లితున్-జీర-ఖౌమమ్-మా-ఉన్-జీర-అబా-ఉహుమ్-ఫహుమ్-గాఫిలూన్. 7. లఖేద్-హఖ్-ఖల్-ఖౌలు-తలా-అక్సరిహిమ్-ఫహుమ్-లా-యూమినూన్ 8. ఇన్నా-జతే-ల్నా-ఫీ-అతే-నాఖిహిమ్-అగ్లా-లన్-ఫ హియ-ఇలల్-అజ్ఖాని-ఫ హుమ్-ముఖ్మహూన్. 9. వ-జతేల్నా-మింబైని-ఐదీహిమ్-సద్దన్-వ-మిన్ ఖల్-ఫిహిమ్-సద్దన్-ఫ-అగ్-షైనాహుమ్-ఫహుమ్-లా-యుబ్-సిరూన్.

وَمَن يَّقْنُتْ ٢٢ ٤٤١ يٰس ٣٦

اَوَلَمْ يَسِيْرُوْا فِى الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكَانُوْٓا اَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً ؕ وَمَا
كَانَ اللّٰهُ لِيُعْجِزَهٗ مِنْ شَيْءٍ فِى السَّمٰوٰتِ وَلَا فِى الْاَرْضِ ؕ
اِنَّهٗ كَانَ عَلِيْمًا قَدِيْرًا ﴿٤٤﴾ وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللّٰهُ النَّاسَ بِمَا
كَسَبُوْا مَا تَرَكَ عَلٰى ظَهْرِهَا مِنْ دَآبَّةٍ وَّلٰكِنْ
يُّؤَخِّرُهُمْ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ فَاِذَا جَآءَ اَجَلُهُمْ فَاِنَّ
اللّٰهَ كَانَ بِعِبَادِهٖ بَصِيْرًا ﴿٤٥﴾
سُوْرَةُ يٰسٓ
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
يٰسٓ ﴿١﴾ وَالْقُرْاٰنِ الْحَكِيْمِ ﴿٢﴾ اِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿٣﴾ عَلٰى صِرَاطٍ
مُّسْتَقِيْمٍ ﴿٤﴾ تَنْزِيْلَ الْعَزِيْزِ الرَّحِيْمِ ﴿٥﴾ لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَّآ اُنْذِرَ
اٰبَآؤُهُمْ فَهُمْ غٰفِلُوْنَ ﴿٦﴾ لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلٰٓى اَكْثَرِهِمْ فَهُمْ
لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿٧﴾ اِنَّا جَعَلْنَا فِىْٓ اَعْنَاقِهِمْ اَغْلٰلًا فَهِىَ اِلَى
الْاَذْقَانِ فَهُمْ مُّقْمَحُوْنَ ﴿٨﴾ وَجَعَلْنَا مِنْۢ بَيْنِ اَيْدِيْهِمْ
سَدًّا وَّمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَاَغْشَيْنٰهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُوْنَ ﴿٩﴾

منزل ٥

44. ఏమివారు సంచారముచేసి వారి పూర్వీకుల గతి యేమాయెనో వారు చూడలేదా మఱి వారు వీరికంటె బలములో చాల ఎక్కువగా నుండిరి. మఱియు దేవు(డు ఆకాశములోను భూమిలోనుండు ఎద్దానివలననుకూడ లొంగునట్టివా(డు కా(డు. నిశ్చయముగా అత(డు సర్వజ్ఞు(డును, సర్వశక్తు(డును. 45. మఱియు దేవు(డు జనులు చేయు కర్మలకు(గాను వారిని (శిక్షలో) పట్టవలెనన్న ఒక్క ప్రాణినైనను భూమిపై వదలి యుండ(డు. కాని వారిని ఒక నియమిత కాలమువఱకు వదలిపెట్టుచున్నా(డు. మరల వారి నియమిత కాలము వచ్చినపుడు దేవు(డు తన దాసులను చూచుకొనును.

సూరయె యాసీన్ 36 మక్కీ 83 వాక్యములు

అమిత దయగలవాడును ప్రేమించు వాడునగు అల్లాః పేర.

1. యాసీన్. (దీనివాస్తవమైన అర్థము దేవునికేదెలియును. ఓ మానవుడా! అని కొందఱు అర్థము చేసియున్నారు. 2. స్థిరమైన ఖురాను సాక్షి! 3. (ఓ ముహమ్మదు) నీవు నిశ్చయముగా పంప(బడిన ప్రవక్తలలోని యాత(డవు. 4. సన్మార్గమందున్న యాత(డవు. 5. ఈ ఖురానును సర్వశక్తు(డును దయాళువును అగుదేవు(డు పంపినది. 6. ఏ జాతివారి తాతముత్తాతలకు భయబోధ నియ్య(బడలేదో అట్టివారిని నీవు భయపెట్టుటకు(గాను నీవు ప్రవక్తగా పంప(బడితివి. మఱి వారు తెలియనివారలుగా నున్నారు. 7. వారిలో పెక్కుమంది విషయము మాట స్థిరమైయున్నది. కావున వారు విశ్వసింపరు. 8. మేము వారి మెడలలోపట్టాలను వేసియున్నారము. మఱిఅవిచుబుకములవఱ కున్నవి.కా(బట్టి వారి తలలు నిక్కియున్నవి. 9. మఱియు మేము వారి ముందు నొక అడ్డును మఱి వారివెనుక ఒక అడ్డును నిర్మించియున్నాము. మఱి వారిని అరికట్టియున్నాము. కావున వారు ఏమియు చూడలేరు.

وَسَوَآءٌ عَلَيۡهِمۡ ءَاَنۡذَرۡتَهُمۡ اَمۡ لَمۡ تُنۡذِرۡهُمۡ لَا يُؤۡمِنُوۡنَ ﴿١٠﴾
اِنَّمَا تُنۡذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكۡرَ وَخَشِىَ الرَّحۡمٰنَ بِالۡغَيۡبِ ۚ
فَبَشِّرۡهُ بِمَغۡفِرَةٍ وَّاَجۡرٍ كَرِيۡمٍ ﴿١١﴾ اِنَّا نَحۡنُ نُحۡىِ الۡمَوۡتٰى
وَنَكۡتُبُ مَا قَدَّمُوۡا وَاٰثَارَهُمۡ ؕ وَكُلَّ شَىۡءٍ اَحۡصَيۡنٰهُ فِىۡۤ
اِمَامٍ مُّبِيۡنٍ ﴿١٢﴾ وَاضۡرِبۡ لَهُمۡ مَّثَلًا اَصۡحٰبَ الۡقَرۡيَةِ ۘ اِذۡ
جَآءَهَا الۡمُرۡسَلُوۡنَ ﴿١٣﴾ ۚ اِذۡ اَرۡسَلۡنَاۤ اِلَيۡهِمُ اثۡنَيۡنِ فَكَذَّبُوۡهُمَا
فَعَزَّزۡنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوۡۤا اِنَّاۤ اِلَيۡكُمۡ مُّرۡسَلُوۡنَ ﴿١٤﴾ قَالُوۡا
مَاۤ اَنۡتُمۡ اِلَّا بَشَرٌ مِّثۡلُنَا ۙ وَمَاۤ اَنۡزَلَ الرَّحۡمٰنُ مِنۡ شَىۡءٍ ۙ
اِنۡ اَنۡتُمۡ اِلَّا تَكۡذِبُوۡنَ ﴿١٥﴾ قَالُوۡا رَبُّنَا يَعۡلَمُ اِنَّاۤ اِلَيۡكُمۡ
لَمُرۡسَلُوۡنَ ﴿١٦﴾ وَمَا عَلَيۡنَاۤ اِلَّا الۡبَلٰغُ الۡمُبِيۡنُ ﴿١٧﴾ قَالُوۡۤا
اِنَّا تَطَيَّرۡنَا بِكُمۡ ۚ لَئِنۡ لَّمۡ تَنۡتَهُوۡا لَنَرۡجُمَنَّكُمۡ وَلَيَمَسَّنَّكُمۡ
مِّنَّا عَذَابٌ اَلِيۡمٌ ﴿١٨﴾ قَالُوۡا طَآئِرُكُمۡ مَّعَكُمۡ ؕ اَئِنۡ
ذُكِّرۡتُمۡ ؕ بَلۡ اَنۡتُمۡ قَوۡمٌ مُّسۡرِفُوۡنَ ﴿١٩﴾ وَجَآءَ مِنۡ اَقۡصَا
الۡمَدِيۡنَةِ رَجُلٌ يَّسۡعٰى قَالَ يٰقَوۡمِ اتَّبِعُوا الۡمُرۡسَلِيۡنَ ﴿٢٠﴾ ۙ
اتَّبِعُوۡا مَنۡ لَّا يَسۡـَٔلُكُمۡ اَجۡرًا وَّهُمۡ مُّهۡتَدُوۡنَ ﴿٢١﴾

10. వసవా-ఉన్-అలైహిమ్-అ-అన్-జేర్‌త-హుమ్-అమ్-
లమ్-తున్-జేర్-హుమ్-లా-యూమినూన్. 11. ఇన్నమా
తున్-జేరు-మనిత్-తబ-అజ్-జేక్‌ర-వ-ఖషియర్-
రహ్‌మాన-బిల్-గైబి-ఫబష్-షిర్-హు-బి-మగ్-ఫిరతిన్-వ-
అజ్‌రిన్- కరీమ్. 12. ఇన్నా-నహ్‌ను-నుహ్‌యిల్-మౌతా-
వ-నక్-తుబు మా-ఖద్దమూ-వ-ఆసారహుమ్-వ-కుల్ల-షై-
ఇన్-అహ్-సైనాహు-ఫీ-ఇమామిమ్-ముబీన్. 13. వజ్-
రిబ్-లహుమ్-మసలన్-అస్‌హాబల్-ఖర్యతి-ఇజ్-జాఅ-
హల్-ముర్-సలూన్ . 14. ఇజ్-అర్-సల్నా-ఇలై-హిముస్-
నైని-ఫ-కజ్-జబూహుమా-ఫఅజ్-జజ్నా-బి-సాలిసిన్-ఫ-
ఖాలూ-ఇన్నా-ఇలైకుమ్-ముర్--సలూన్. 15. ఖాలూ-మా-
అన్-తుమ్-ఇల్లా-బషరుమ్-మిస్‌లునా-వమా-అన్-జేలర్-
రహ్‌మాను-మిన్-షై-ఇన్-ఇన్-అన్‌తుమ్-ఇల్లా-తక్-
జిబూన్. 16. ఖాలూ-రబ్బునా-యఅ్-లము-ఇన్నా-
ఇలైకుమ్-ల-ముర్-సలూన్. 17. వమా-అలైనా-ఇల్-లల్-
బలా-గుల్-ముబీన్. 18.ఖాలూ-ఇన్నా-త-తయ్యర్‌నా-
బికుమ్-ల ఇల్-లమ్-తన్-తహూ-లనర్-జు-మన్నకుమ్-
వ-ల-యమస్-సన్నకుమ్-మిన్నా-అజాబున్-అలీమ్. 19.
ఖాలూ-తాఇ-రుకుమ్-మఅ-కుమ్-అఇన్-జుక్కిర్‌తుమ్-
బల్-అన్‌తుమ్-ఖౌముమ్-ముస్-రిఫూన్. 20. వజాఅ-
మిన్-అఖ్-సేల్-మదీనతి-రజు-లున్-యస్-ఆ-ఖాల-
యాఖౌమిత్-తబి-ఉల్-ముర్-సలీన్. 21. ఇత్-తబిఊ-
మల్-లాయస్-అలుకుమ్-అజ్-రన్-వహుమ్-ముహ్-
తదూన్.

10. మఱి నీవు వారిని భయపెట్టినను భయపెట్టకపోయినను వారియందు సమానమే. వారు విశ్వసింపరు. 11. ఎవఁడు బోధను అనుసరించుచు దేవుని చూడకయే యాతనికి భయపడునో అట్టి వానిని నీవు భయపెట్టఁగలవు.కావున క్షమాపణయు మంచి ఫలితమును గలదని వానికి సంతోషవార్తనిమ్ము. 12. నిశ్చయముగా మేముమృతులను సజీవులుగాఁజేయుదుము. మఱి వారు ముందుగాఁజేసి పంపినదియును వెనుక విడిచినదానిని వ్రాయుచుందుము. మఱి మేము ప్రతి వస్తువును స్పష్టమైన గ్రంథములో నుంచియున్నాము. 13. మఱియు ఒక పురము వారి యొద్దకు దానియందు ప్రవక్తలు వచ్చినపుడు వారికి సంభవించిన విషయమును అవిశ్వాసులకుఁ దెలుపుము. 14. అపుడు వారియొద్దకు ఇద్దఱిని పంపఁగా వారు ఆ యిద్దఱిని తిరస్కరించిరి. ఆ పిదప ఆ యిద్దఱిని మూఁడవవానిచే బలపఱచితిమి. అపుడు (ఆ పురము) వారితో మేము మీ యొద్దకు పంపఁబడినారము అని ప్రవక్తలు పలికిరి. 15. "మీరును మావంటి మానవులే. మఱి దేవుఁడు ఏమియును పంపలేదు. మీరు అబద్ధములు పలుకుచున్నారు" అని వారు పలికిరి. 16. "మా ప్రభువు ఎఱుంగును. నిశ్చయముగా మేము మీ యొద్దకు పంపఁబడితిమి. 17. మఱి స్పష్టముగా సందేశము అందఁజేయుటయే మా విధి" అని ప్రవక్తలు పలికిరి. 18. "మేము మిమ్ము అపశకునముగా గ్రహించినారము. మీరు మానుకొననిచో మిమ్ముతప్పక రాళ్లతోఁగొట్టి చంపుదుము. మానుండి మీకుదుఃఖకరమైన బాధగలుగును" అని వారు (అవిశ్వాసులు) పలికిరి. 19. "మీ అపశకునము మీకే తగిలియున్నది. మీకు బోధించు దానిని మీరు అపశకునముగా గ్రహించుచున్నారా! అట్లు కాదు. మీరు మితిమీఱిపోవు జనులుగా నున్నారు" అని ప్రవక్తలు పలికిరి. 20. ఆ పురమునకు దూరముగ నున్నచోటునుండి ఒకఁడు పరుగెత్తుచు వచ్చి "ఓ నా జనులారా! మీరు ప్రవక్తలను అనుసరింపుఁడు. 21. మీతో బదులు అడుగనట్టి వారిని వెంబడించుఁడు. మఱి వారు సన్మార్గులుగా నున్నారు.